



你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA

印度尼西亚日報

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [HarianIndonesiaHI](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年4月9日 (星期五)

法開放盧旺達大屠殺檔案

法国向公众开放与卢旺达大屠杀相关的重要档案，将有助于外界进一步了解当时发生的情况。

A4

中國外儲降幅一年來最大

今年以来中国外汇储备规模出现连续三个月下降，3月单月降幅更是创2020年3月以来最大。

A7

首批鋼軌運抵雅隆高鐵鋪軌基地

首批来自中国的50米长高铁钢轨，从印尼芝拉扎港口运抵雅隆高铁德卡鲁尔动车所铺轨基地。

B1

英外交大臣向列特諾強調將派航母支持印太安全

(雅加达讯) 英国政府将派遣一支以伊丽莎白女王号航母为首的打击舰队(Carrier Strike Group)，以支持印度太平洋地区的安全。

英外交大臣多米尼克·拉布周三(7日)在雅加达会见印尼外长列特諾后的新闻声明中表示：“我们正在为今年年底的英国航母打击小组的访问做准备，这是我们加强合作领域的重要时刻。”

列特諾在回应英国对印度洋太平洋的计划时，重申了东盟在关于印度洋太平洋的东盟展望中，基于包容性、开放性和合作性原则，在该地区建立夥伴关系的重要性。

她说：“近十年来，两国(印尼和英国)建立了基于共同价值观的战略夥伴关系，包括尊重领土完整和主权。我希望这些价值观能够继续作为我们未来合作的指导方针。”

英国将舰船部署到印度-太平洋地区被认为可以为合作夥伴和盟国提供安全，并加强与包括印尼在内的主要国家的外交、安全和贸易关系。

根据《综合评论》(Integrated Review)对英国的外交、安全、发展和国防政策进行全面评论，印度-太平洋地区日益受到重视，因为它位于全球经济增长的中心，并且是一个日益重要的地缘战略地区。

英外交大臣多米尼克说：“本(评论)设定了我们对英国在世界范围内的愿景，并将印度-太平洋作为其核心。我认为，这不仅表明在我们讨论的具体合作上，而且也表明了我们对世界-关于印度尼西亚的重要性的战略看法。”

英国海军在印度洋太平洋地区部署其舰艇也将影响到几个国家争执的南中国海，英国海军确保其将充分遵守国际法和规范，并行使由联合国海洋法公约(UNCLOS)规范的航行和飞行自由权。

他说：“英国和印尼位于世界的不同地区，但我们都是具有强大海洋利益的海洋大国，更重要的是，对确保维护联合国海洋法公约所体现的基于规则的制度怀有强烈兴趣，因为它是该地区以及全球稳定的重要支柱。”

英国还强调，该国在南中国海的地位没有改变。英国希望在相互尊重和相互信任的原则基础上，与中国建立成熟积极的关系。

英国驻雅加达大使馆就外交部长拉布的访问发表书面声明，指出英国在继续保护其国家利益的同时不会牺牲全球价值或安全。

英国大使馆说：“我们致力于维护国际和平与安全，以确保英国以及我们在该地区的伙伴的繁荣。”(KP)



英外交大臣向列特諾强调将派航母支持印度洋太平洋安全。



世卫组织卫生紧急项目技术主管科霍夫。

世衛：避免污名化 將發佈冠病相關命名法

(日内瓦讯) 世界卫生组织当地时间周二(6日)举行冠病例行发布会，世卫组织卫生紧急项目技术主管玛丽亚·范·科霍夫表示，不应把地点作为病毒、疾病或病原体名称的一部分，冠病变异株也不例外。

科霍夫说，持续看到人们把国家名称用于命名冠病变异株。世卫正与科学家商定冠病病毒相关命名法，将于近期发布，确保不会污名化个人、姓氏或地点。

6日的发布会上，世卫组织卫生紧急项目负责人瑞安表

示，世卫支持推出疫苗接种证明，以提供个人健康信息，但若将其用于工作、上学或旅行时，所需考虑则不同。

瑞安强调，目前全球存在疫苗公平性问题，如果引入“疫苗护照”，有人会因无法获取疫苗而被隔绝。世卫《国际卫生条例》紧急委员会已向世卫总干事建议，不应将此类疫苗接种证明作为国际旅行要求。本月15日该委员会将再次举行会议，讨论这一建议。

在4月7日世界卫生日到来之

际，世卫6日发表新闻公报，呼吁各国采取紧急行动以应对因冠病疫情而加剧的国家内部及国家之间在健康和福祉方面的不平等现象。

世卫称，全球人口在生活条件、卫生服务以及获得资金、资源等方面存在不平等现象由来已久。而在各国内部，那些生活贫困、遭社会排斥以及日常生活和工作环境恶劣的人群感染和死于新冠的人数较多。

世卫总干事谭德塞在新闻公报中表示，社会不平等和卫生

系统差距助长了冠病大流行。各国政府必须为加强本国卫生服务进行投资，消除影响广大民众使用卫生服务的障碍，使更多人能够过上健康生活。(早报)

冠病疫情數據 (截至4月8日)	
新增确诊：	5504例
累计确诊：	1552880例
累计治愈：	1399382例
累计死亡：	42227例

Bagus™ ZipperBag

Kantong Penyimpanan Serbaguna

多用途密实袋

附近超市、便利店有售：

LOTTE Mart RANCH MARKET it's a balanced life KFC SUPERMARKET D'SUPER INDIA HARI HARI PASAR SWALAYAN AEON TIP TOP HERO Giant hypermart Market City FORTUNA TOSERBA GADING Geladang

FARMERS MARKET fresh and friendly THE FOOD HALL NAGA SUPERMART TRANSMART Carrefour LuLu GrandLucky Superstore Alfamidi JAKARTA DutaDish Total OSEM SEDAR BENNY mart CIRCLE K EsSupermarket

Extra Zip, Extra Protection



印英兩國簽合作反恐備忘錄

(雅加达讯)国家反恐局局长勃伊·拉弗里·阿马尔中将与英国外交大臣多明尼克·拉布在印尼—英国外交部长论坛上会见。他们两人成为每个国家的代表,在反恐背景下在印尼和英国之间签署了谅解备忘录(MoU),该备忘录是

于周三(2021年4月7日)在雅加达印尼外交部的办公室进行。

据国家反恐局国际合作副主任安迪卡·克利斯纳尤谭托称,有了这项协议,印尼与联合国5个常任理事成员国达成协议。



勃伊·拉弗里·阿马尔中将与多明尼克·拉布签合作反恐备忘录。

英外交大臣拜會衛長強調兩國合作打擊冠病

(雅加达讯)英国外交大臣多明尼克·拉布会晤我国卫生部长布迪·古纳迪·沙迪京时,强调两国在克服冠病疫情上的合作。

布迪卫长周三(7日)在雅加达所举行会议中表示,击败疫情大流行实属需要改进、夥伴关系与决心的一种全球设法,而英国成为该设法的领导者。

他阐明,英国承诺将提供13亿英镑(相当于26兆盾)资金,以设法尽速结束疫情大流行。其中8亿2900万英镑将用以发展新分配冠病疫苗、护理和测试所需,包括列特诺外长领导发起国际疫苗供应(COVAX)所需5亿4800万英镑,也即用以拯救我国性命所分配冠病疫苗、包括哪些极为需求接种的诸如医务人员、老年人及其他普通公民。就像英驻我国大使在雅加达发文中所表示。

与此同时,布迪说,疫情大流行决不会仅由单一国家自行解决或告结束,而须由各

国强力而良好合营方式所遏止。成为克服疫情大流行的解决办法之一的疫苗接种,经自今年1月初开始实施针对我国优先人群。而如今,已实施供所有外交官与外籍人士接种。

此外,两国部长还讨论有关英印两国卫生上的双边合作关系,并加以扩展至包括通过培训和信息技术,而为英国所提供对印尼基因组测试功能上的支持。双方还强调,筹备应对下一轮疫情大流行的重要性。而在此事上,英印两国拥有同样的机会,通过今年在7国集团中英国担任轮值主席,及明年印尼担任20国集团轮值主席,以进行协调进步的进程。以便协助全球从疫情大流行挑战中复兴。

至于有关全球疫苗分配管道,今年将通过世卫组织(WHO)、GAVI疫苗联盟和流行病防范创新联盟,所倡导COVAX方案,向92

印尼政府和英国政府之间的合作包括交换与战略、经验,外国恐怖主义战斗人员及其家人的康复有关的资讯,以及执法机构之间为预防和打击恐怖主义犯罪而加强合作。

安迪卡评估说,这一刻对于印尼政府而言是一项成就,印尼政府已与联合国五个常任理事成员国达成协议。

“这是国家反恐局特别是印尼政府已经与联合国五个常任理事成员国达成协议的成就之一。因此,我们与美国先后与英国,法国,俄罗斯和中国”安迪卡于周四(4月8日)的书面声明中说。

据他说,这表明印尼在打击与国际和平与安全有关的恐怖主义方面已达成协议。

“这也表明印尼可以与联合国常任理事成员国签署。这表明印尼如何积极参与维护国际和平的努力。”他解释说。

同时,外交部长列特诺·马尔苏迪强调,反恐合作协议的签署将成为印尼加强反恐威胁的安全合作的平台。

如所周知,国家反恐局国际合作部副部长安迪卡·克利斯纳尤谭托和印尼外交部长列特诺·马尔苏迪陪同英国外交部长出席了本周三(4月7日)在雅加达中区外交部班查西拉大楼举行的活动。(LDS)



英国外交大臣多明尼克·拉布(右)与卫生部长布迪·古纳迪·沙迪京(左)周三(7日)在雅加达正在谈话。

个发展中国家疏运逾10亿剂冠病疫苗。

其中,英国成为COVAX疫情分享机制中最大捐献者,而我国外长拥有关键作用成为COVAX的三位联合主席之一。(MIM)

我國處理冠病激勵措施財長稱非同尋常

(雅加达讯)财政部长丝丽·穆耳雅妮表示,根据国际货币基金组织(IMF)的记录,全球所有国家因冠病大流行影响而推出的激励纲领总额已达到11兆7000亿美元。这个数字相当于世界国内生产总值的12%。

她知道,如果与印尼相比,这个数字要大得多。仅在2020年,政府通过国家经济复苏纲领(PEN)提供的经济刺激总额就达到了约400亿美元,赤字为6.1%。

丝丽周二(6日)在雅加达举行的IAEI网络研讨会上说:“与全球刺激计划的规模相比,印尼的刺激计划非同寻常,因为到目前为止,我们获准的赤字不超过3%,债务不能超过国内生产总值的60%。”

她指出,这是不平凡的一步。到2021年,由于冠病疫情尚未结束,国家经济复苏预算可能会增加约400亿美元。

她解释说:“由于今年我们将继续制定处理冠病和经济的政策,到2021年将达到700兆盾,这种情况将影响当前和未来的政策。因此必将产生后果。”

她补充说,在这种情况下,政府被迫进行冲刺和马拉松比赛,因为冠病并不是短期的。政府每天必须敏捷,快速,警惕,并且必须具有长期的耐力。

她说:“谈到疫苗接种,我们可以一直等到2022年。”

2020年赤字达6.1%

财政部副部长苏亚哈齐耳·纳萨拉表示,国家预算在2020年受到了强烈冲击。记录显示,预算赤字扩大至6.1%,但仍低于马来西亚和菲律宾。他周二(6日)说:“去年,其他国家的赤字约为6%。其他国家如英国和加拿大的赤字水平更大。我们甚至可以看一下美国,日本,意大利,阿根廷和法国。菲律宾和马来西亚的赤字比印尼要深得多。”

苏亚哈齐耳指出,过去一年中,经济活动确实急剧减少。消费,投资和进出口活动均出现下降。唯一的支柱是政府消费。

他解释说:“我们已经看到经济活动正在减少。这意味着消费在减少,投资在减少,出口和进口在减少。我们可以解释的唯一增长来源是政府支出。”

迄今为止,政府一直试图将赤字控制在国家收支预算法规定的限制之内,即3%。众所周知,冠病大流行迫使政府在收入下降的同时对各种支出进行调整。

他说:“印尼政府将赤字提高了6.1%。这是以前从未发生过的。我国以前从未这样做过,因为我们正在利用3%的最高实物限额,这已很明确地安排在预算法令中。”(KP)

年内所发展形势经创出了许多突破点的倡议。

印尼人力资本论坛承诺,日后将致力于合作创建创新的人力资源开发计划,并充当火车头来加速提高印尼进步而优势人力资源的实现。

印尼人力资本论坛将着眼于国企发展趋势,这种趋势的设计方式使其在现今时代具有适应性和竞争力,并克服冠病疫情大流行对国企业务绩效的影响。国企在回应发展这些动态从国企内部所塑造自年轻接班人的领导者所发展纲领。以及凭用来自各种不同而多样化社会文化背景的妇女辈,以启动国企内具多样化的业务种类。

为此,目前,印尼人力资本论坛预备了供支撑此事的纲领,其中如发展领导层纲领、及发展在散居于国企经理部行列及国企能干纲领中的人才,来共同建设印尼。(MIM)

主妇疑因
經濟問題弄死
兩幼兒后上吊
自盡的現場。

經濟統籌部長埃爾琅加深信
棕櫚工業今年仍有積極趨勢

(雅加达讯)经济统筹部长埃尔琅加·哈尔塔表示,棕榈是印尼经济发展中的战略商品之一。

尽管在冠病疫情下,棕榈油产品的出口不仅为印尼的1600万名工人提供了值得的就业场所,而且在2020年也增长了13.6%,达到229亿7100万美元。埃尔琅加还认为,这种积极趋势将继续至2021年。

“这种积极趋势将继续至2021年,商业部2021年4月期间毛棕榈油的参考价格相当高,即每吨1093.83美元,因此适用的出口税约为每吨116美元,这无疑对国家收入产生了积极影响。”埃尔琅加于周三(4月7日)在关于“印尼可持续棕榈油开发”的网络研讨会上说。

这不仅会影响国家收入,还将对改善棕榈油的福利产生影响,因为棕榈油的价格将会上涨。

同时,埃尔琅加表示,棕榈产业的发展是通过优先考虑社会、经济和环境方面的平衡来实现的。据他说,这符合印尼政府致力于实现可持续发展的承诺,这一承诺在2020–2024年中期发展计划中得到了具体规定。

根据埃尔琅加称,可持续发展被定义为旨在提供公平和包容性发展并保护环境的方面之一。还预期这将能够维持各代人的生活质量的改善。

“印尼政府认为,通过这种方法,可持续棕榈油的开发可以大大有助于实现印尼可持续发展的目标。”他说。

此外,他还说,总统佐科威发布了一项条规,要求所有棕榈油公司和棕榈种植园者必须获得印尼可持续棕榈油(ISPO)证书。该证书是对生产实践遵循可持续性原则和原则的保证。

他还要求为开发可持续棕榈油做出努力,获得上游和下游部门所有利益相关者的支持。(LDS)

分期付款買房子免付首期付款 央行錄誌申請者增40%

(雅加达讯)央行宏观谨慎经理颜蒂·史蒂亚宛周三(7日)在所举办“放宽房贷首付订金为0%作为主要战略”虚拟研讨会上表示,放松房贷可免首期付款或首付订金为0%举措,促使银行业特别于国营银行业协会(Himbara)成员银行的房贷申请者增升了40%。

她阐明,针对房地产融资贷款的贷款对价值或融资对价值(LTV / FTV)的比率放宽政策至大限定率为100%,可有助于回覆房地产业及其衍生产品业复苏。“此成为积极信号,即

有关央行所推出作为对银行业疏导贷款中的激励政策。”

她期望,藉此,房地产业能在疫情大流行期间并已冲击了其他许多领域当中能即时明显增长。目前我国房地产业领域的劳动力吸纳率逾3000万名,并介入了174个衍生行业领域的劳工。

即使如此,她认为,该房地产业领域的宽松政策并不于协助国民经济马上复苏。她说,此事,仍须有自政府及其他金融主管方面的各项政策所进行协调为要。(MIM)

人力資源論壇支持雅立多斯 在國企創出有素質人力資源

(雅加达讯)作为国企部人力资源经理与从业人员载体的印尼人力资本论坛(FHCI)订下指标,国企部企业经理部行列的10%必须为千禧年一代所居,及20%应由妇女为任职。

印尼人力资本论坛2021–2024年任期主席阿莱克善德拉周三(7日)在举办今年启动印尼人力资本论坛执事宣誓就职礼的虚拟新闻发布会中表示,当局设法国企部俾能不断推动千禧年一代的参与其事,及妇女成为在国企经理部行列的代表。他说,该指标成为国企部通过向千禧年一代提供参与其事的机会,及让妇女任职于国企经理部或董事部行列所进行突破点之一。

为此,印尼人力资本论坛承诺将促

进国企范畴人力资源质量和能力上的提高,以适应在动荡不定局、复杂性而充满歧义性的时代,和数码化转型中的业务多端变化。他阐明,该人力资源延续性发展纲领是由印尼人力资本论坛与国企部合作所实施,以创出国家人才库供迎接政府在所实现基于人力资源素质发展2045年印尼展望。至于印尼人力资本论坛在迎接此事中的初期步调,即本周三(7日)在国油总部礼堂举办2021–2024年任期印尼人力资本论坛执事的加冕礼。

近15年来,印尼人力资本论坛已经做了许多事,以发展与建设国家人力资源,特别于国企部范畴内的人才。从而,该印尼人力资本论坛在近5

家庭主婦疑因經濟問題 弄死兩幼兒後上吊自盡

(万隆讯)一名丈夫回到家吓了一跳,发现妻子及孩子已经丧生,妻子上吊丧生。其间发现二个孩子的嘴被布块堵住而死。

事件发生于周三(4月7日)在西爪哇省西万隆县芝巴达特镇芝巴达特乡玛尔卡慕尔雅村。

母亲是蒂娜洛斯蒂阿纳尤丽延蒂(30岁),被发现疑是上吊自杀,布块堵住了他4岁及2岁半孩子的嘴而死,蒂娜洛斯蒂阿纳被疑是未上吊前先用布块堵住她两个孩子的嘴。

警员在母亲及2个孩子悲惨丧生现场发现遗嘱,这张

在床上,而发现母亲上吊。

事关此事是根据警员在事发现场进行调查所发现的。

芝巴达特警分署警长雅纳·苏卜雅纳大警监确认发生此事件,据他称,当死者的丈夫阿塞卜布尔罕努汀回家时发现她们三人已经丧生。

“当死者(蒂娜)的丈夫回家敲门时没有回音才知道,即刻砸坏房门进入才知道屋内的情况。”周三(4月7日)通过手机联系时警长说。

警员在母亲及2个孩子悲惨丧生现场发现遗嘱,这张

遗嘱包含死者对经济困难的发泄或抱怨。

在发现的遗嘱中,写有妻子向丈夫告别的字句。后来知悉上吊自尽是因为欠了500万债务,无法偿还。

雅纳·苏卜雅纳称,死者被疑是悲惨上吊自杀。

自杀消息即刻震惊了当地居民,居民然后将所发现的向芝巴达特警分署警员报告,警员已调查事发现场。

“从深入调查结果,我们没有发现任何涉嫌犯罪的痕迹。”警长说。(LDS)

三月杪外儲因償還債務 略降少許為1371億美元

(雅加达讯)央行录志,今年三月份,我国外汇储备达1371亿美元,略低于二月份的1388亿美元。

央行公关主任兼执行经理埃尔文·哈爾約諾周三(7日)表示,我国外储下降主要由于二月份政府偿还外债。

他阐明,三月份外储下降主要受疫情影响于政府偿还已到期的外债。即使如此,外储总额仍相当于可支付10.1个月进口,或9.7个月进口和政府偿债所需。而且仍远超过了国际充足标准仅为三个半月进口之需。

此外,央行认为我国外储仍足于支撑外部领域的耐力,并维持宏观经济和金融体系的稳定。今后,央行预估外储仍将持稳,这主要受支撑于经济前景受控和所促进经济复苏中的各项回应举措。(MIM)



自杀消息即刻震惊了当地居民,居民然后将所发现的向芝巴达特警分署警员报告,警员已调查事发现场。

“从深入调查结果,我们没有发现任何涉嫌犯罪的痕迹。”警长说。(LDS)

D-8必須推動清真工業 夏利亞金融復蘇經濟



外交部副部长马亨德拉·西勒加尔(右上)周三(7日)出席第17届D-8部长理事会会议。

(雅加达讯)外交部副部长马亨德拉·西勒加尔表示,发展中八国组织(D-8)的成员国在清真产业和伊斯兰(夏利亞)金融领域具有优势,在冠病大流行之后,应鼓励使用它们来促进经济复苏。

马亨德拉周三(7日)在第17届的D-8部长理事会议上说:

“D-8必须鼓励经济复苏,重点是我们的共同优势。作为穆斯林世界最重要国家的平台,我们在清真产业和夏利亞金融领域具有相同的优势。”

他强调指出,伊斯兰合作组织(OIC)贸易总额的近50%来自D-8成员国,分别是印尼、孟加拉国、埃及、马来西亚、巴基斯坦、土耳其、尼日利亚和伊朗。

外交部副部长还强调了八个国家的国内生产总值(GDP)

合计达到4兆美元,占全球GDP的5%。D-8贸易总额也达到1兆6000亿美元,占全球贸易总额的4.5%。

他说:“想像一下,如果我们可以将这种潜力用于支持清真产业,伊斯兰金融和伊斯兰教法经济。”

他呼吁D-8成员国采取一系列举措,以鼓励该组合在这一方向上的经济合作。

他说:“我们还需要通过在D-8建立一个清真工业中心和区域,来发展我们的清真工业的独立性。”

通过专注于共享的卓越优势,他认为D-8可以实现其到2050年成为经济强国中心的目标。在会议上,外交部副部长还讨论了D-8在促进冠病疫苗的多边主义中的作用的重要性,以及

在应对大流行时建立独立性的必要性。马亨德拉说:“让我们创造动力,战胜大流行病,振兴经济,并共同努力实现我们24年前的崇高目标。”

D-8是从1997年通过《伊斯坦布尔宣言》而成立的8个发展中国家组合。自成立24年来,

D-8致力于改善发展中国家在世界经济中的地位,并促进成员国人民的福利。

作为背景,根据印尼外交部的官方网站,D-8的成立最初旨在凝聚伊斯兰合作组织(OIC)成员的伊斯兰国家的力量,以面对不公正和西方国家含糊不清的双重标准。然而,D-8在发展过程中已转变成一个不仅仅具有宗教信仰性质的团体,并旨在通过经济和社会发展改善其成员国人民的福利。(KP)

主持民族復興黨協商會開幕 佐科威感謝協助克服冠病疫情

(雅加达讯)总统佐科威感谢诸伊斯兰教长老以及伊斯兰教学者已在克服冠病疫情努力方面提供支持。他表示,在面对困难之时,他们的支持对加强国家和民族非常重要。

佐科威周四(8日)在雅加达国家宫,为民族复兴党(PKB)全国协商会议与工作会议主持开幕时说:“诸伊斯兰教学者的支持非常重要,这样,民族的所有成员才能相互支持和接济,

互相帮助,从而成为克服当今和未来国家所面临的所有挑战的强大力量。”

不仅如此,佐科威还感谢伊斯兰教学者和长老,因为他们已经保持团结,致使社区能够更广泛地传播兄弟情谊精神。

他指出,兄弟情谊和多元化的精神成为国民团结的基础。据悉,在民族复兴党本届全国工作会议中将准备党的战术战略工作,以及民族复兴党努力捍卫佐科威总统在应对大流行和经济复苏方面的政策。全国工作会议还讨论一些主要课题,即有关伊斯兰寄宿学校(习经院)法令的实施,通过习经院中小型企业进行的经济复苏,大流行病后教育设计,福利政治和其他实际问题。

佐科威总统强烈批评了最近在我国发生的一系列恐怖主义行为。他表示,恐怖主义是威胁民族和谐的重大犯罪行为。

恐怖主义行动是由错误观点产生的罪行

佐科威说:“我们对暴力行为即恐怖主义感到震惊,这些行为是从错误的角度,错误的理解而产生的,这显然与宗教的崇高价值观相矛盾。”

他补充说:“显然,这是严重的危害人类罪,威胁到我们国家和民族的和谐。”

佐科威还解释说,政府将继续致力于使人们生活中的宗教节制温和化。政府将不会在不容忍行为上妥协。他指出,排他性和闭关自守显然与殊途同归不相容。在这种情况下,政府的坚定立场不会对破坏民族和国家生活的不容忍行为妥协。

佐科威确信,民族复兴党可以继续播种温和的价值观,温和的宗教价值观和平等价值观。他还希望将继续传播宗教节制,维护人与人之间的宽容与和谐。因此,他说,恐怖主义和激进主义将不再存在于我们所爱的国家印度尼西亚。(KP)

根達工業園有66個投資者

(雅加达讯)根达工业园总经理兼首席执行员史丹里·益周二(6日)在雅加达巴达维亚塔出席媒体聚餐节目中表示,迄今为止,根达工业园内有66家投资者,其总投资额达19兆2000亿盾。其中49%是来自我国投资者、49%是自中国与台湾为主,继而,自香港、新加坡、韩国与马来西亚。

根达工业园本身实属面积2200公顷的一处经济园而由新加坡的胜科发展有限公司和我国查贝卡公司(KIJA)以联营方式所经营的工业区带。其中KIJA在该国家战略工程中持股51%,及以下49%为胜科发展公司所持。而胜科发展公司是新加坡淡马锡集团旗下的上市公司。

根达工业园销市经理朱丽安妮·库苏玛宁罗姆阐明,目前,公司正处于第一阶段发展现有1000公顷地皮的45%,或目前的人住率已达45%。按计划,所发展地皮将在2026年竣工。而且,目前已有66家租户,其中16家已开始投运,及另10家仍在进行建造过程中。

她说,在这些租户其中90%是朝向向外销的企业。总的说来,根达工业园本身

投資總額達19.2兆

瞄准6个工业领域,分别如饮食品工业、家俱工业、服装、机动车、电子产品及其他等。也即包括自其中5个领域的衍生行业诸如物流和包装工业。

至于今年公司期望,销市增长指标能达4.5%至5%。她说,公司数据资料录志,去年销市业绩相当不错,或能达标80%,但她并无详述有关数据。史丹里说,公司乐观,在今年发展工程中,可望借助政府所推展疫苗接种,今年国民经济可以复苏。公司为此可谋致至少4.5%至5%的增长率。

至于公司所招揽地皮价格,他并不道出细目,而只说,目前公司所招揽地价甚具竞争力。在这方面,公司并不以出售地皮为主,而是该如何向地区和民族做出贡献。因此,今年公司聚焦于优先在当地建设良好的生态系统。”(MIM)



佳寧園 歡迎到雅加達西區里的綠意林園

casa jardín the garden residence



房型
TORENIA
7 x 18M 在Cluster PEONY

不淹水!

首期只需 **5%**

政府給予額外折扣增值稅
專門用於購買
現成的庫存單位!

習近平同默克爾通話 吁歐盟戰略自主

在中欧关系陷入低谷之际，中国国家主席习近平4月7日与德国总理默克尔通电话，强调中欧关系面临新的发展契机与各种挑战，他表示，希望欧盟独立作出正确判断，真正实现战略自主。

据新华社报导，习近平是应约同默克尔通电话。新华社引述习近平说，去年我们多次沟通，为中德、中欧关系发展发挥了重要引领作用。中德、中欧加强合作，能够办成有意义的大事。希望德方、欧方同中方一道作出积极努力，维护和推动中德、中欧合作健康稳定发展，为这个多变的世界增添更多确定性和稳定性。

他也说，中德务实合作克服冠病肺炎疫情影响及其他因素干扰，稳中有进，中国连续五年成为德国全球最大贸易夥伴，体现了中德合作的韧性和潜力。希望双方本着相互尊重、互利共赢精神，统筹推进中德各领域合作，这有助于为中欧合作和重振世界经济增添信心和动力。

他表示，中国正在积极构建新发展格局，在依靠自身力量发展的同时坚持对外开放，积极参与国际分工合作。中方愿同包括德国企业在内的各国企业共享中国新



一轮开放发展带来的机遇。

他希望德方保持开放，为两国企业扩大互利合作创造更多便利。双方应以明

中德建交50周年和北京冬奥会为契机，推

进科技、教育、文化、体育等领域交流。

(早报)

中國對全球暖化影響 北大研究：不足美國40%

北京大学最新报告称，1850至2014年间，美国、欧盟15国及中国分别影响全球气候强迫的21.9%、13.7%和8.6%，中国对全球变暖的影响不足美国的40%。俄罗斯、印度、日本、巴西则分别为8.2%、6.2%、3.9%、3.5%，贡献也不容忽视。

据北京大学城市与环境学院官方网站6日发布的文告，北京大学李本纲研究组经过四年研究调查得出以上结果，

结果显示，气候强迫分为

正辐射强迫（致暖）和负辐射强迫（制冷），在气候强迫的构成上，发达国家和发展中国家差异显著。其中，发达国家主要以其排放的温室气体的致暖效应为主，而发展中国家的短生命周期大气污染物的制冷效应则会抵消大部分温室气体的致暖效应。

研究团队表示，当前，世界各国正在努力推动减少碳排放、实现碳中和，争取减缓并控制全球升温。然而，同期逐步实施的空气质量控制措施可

能会降低大气污染物的负辐射强迫及相应的制冷效应，对温室气体减排的气候效能构成新的挑战。

该研究获中国国家自然科学基金和第二次青藏高原综合科学考察研究项目的支持，并以“不同国家和地区对全球气候强迫的贡献”为题在线发表在国际著名学术刊物《美国科学院院刊》(PNAS)上。

在气候问题方面，美国白宫国家气候顾问麦卡锡(Gina McCarthy)曾在1月23日曾表示，拜登政府将公布更多政策，应对气候变化问题，并敦促中国加强执行温室气体的排放目标。

另据英国路透社1月21日消息，美国总统气候特使克里

(John Kerry)日前称，中国是全球最大的温室气体排放国，认为中方在履行承诺方面“做得不够”。

对于相关说法，中国外交部发言人赵立坚于1月27日列举两点做出回应。

他指出，第一，作为世界上最大的发展中国家，中国提出的碳中和目标仅晚于主要发达国家10年。

第二，从时间跨度看，大多数发达国家从达峰到作出2050年碳中和承诺的所需过渡期约为60年。中方承诺力争于2030年前排放达峰，努力于2060年实现碳中和，计划从达峰到碳中和的过渡期约为30年。

(早报)



改革台鐵勢在必行 蔡英文提出三大方向

台铁太鲁阁列车日前在花莲发生事故造成重大死伤，身兼民进党主席的台湾领导人蔡英文7日强调，改革台铁势在必行，这是台铁的责任也是政府的责任，并提出三大改革方向。

据台湾《自由时报》报导，蔡英文周三(7日)在民进党中央常会前率全体中常委为太鲁阁号意外事故伤亡者默哀祈福并发表谈话。

蔡英文说，2018年普悠玛事故后，隔年1月行政院针对台铁改革提出144件事项，经两年时间已处理109项，剩下的多是需要一些时间处理的项目，一定会逐步完成。

她强调，目前最主要工作是彻底解决台铁组织文化问题，必须强化台铁内部组织功能调整，例如加强运工机电四大系统横向整合功能，改变层层上报再层层下达的处理模式，还有很多提出台铁施工安全管理意识和标准，一定要全面检讨。

蔡英文表示，第二是要努力解决台铁长期亏损的财务，庞大财务负担不仅打击员工士气，也让营运效率安全都出现问题，这些问题不解决，任何改革方案都可能造成很大的阻力。

她说，当台铁营运可以做到良好管理，提升安全要求，并改善财务困境，才有更大的空间和弹性来讨论最适合台铁永续经营的模式。

蔡英文最后表示，在改革看到成果以前，难免被质疑，但请大家不必怀疑政府改革的决心，改革台铁政府责无旁贷。

4月2日早上9时28分，太鲁阁号列车在花莲隧道撞上从斜坡滑落的工程车，造成多节车厢出轨、变形和卡在隧道中。

据台湾铁路管理局公布，意外已酿成50死、211人伤，堪称台湾73年以来最严重的火车意外。(早报)

組織或煽動投白票 港政制局長：等同操縱選舉

香港政制及内地事务局局长曾国卫7日表示，组织或煽动投白票、废票有机会影响选举结果，某程度等同操纵选举，政府会研究规管。

据香港电台网站报导，民建联议员梁志祥在立法会一个会议上问及，社会上有人认为投白票可能涉及触犯宣誓条例，也有人认为属于投票自由，关注日后如果有立法会议员或区议员呼吁市民在选举中投白票，是否违反法例。

曾国卫回应说，根据人大常委会修改后的《基本法》附件一和附件二，有条文明确规定指出，特区政府要采取措施依法规管选举操纵及破坏行为，认为市民个人可以选择投票或不投票。

但他指出，如果有人组织或煽动投白票或投废票，某程度上是尝试操纵，令选举结果有可能改变，目前法例上未必可以完全规管有关的操纵行为，当局会研究是否规管，以符合修改后的《基本法》附件要求。

另外，港府提出修例完善公职人员宣誓安排，包括引入区议员须宣誓的规定，民建联议员刘国勋及热血公民郑松泰关注，区议员在修例通过及被裁定丧失资格前主动辞职，薪酬是否会追讨。

政制及内地事务局常任秘书长邓忍光说，条例没有作出说明，民政事务局正研究有关机制处理，区议员如果被律政司质疑违誓，挑战议员资格，期间会被暂停职务，但不会被视为缺席，以保障有关人士的权益。

美海軍宣稱麥凱恩號驅逐艦 穿航台灣海峽

路透社消息，美国海军刚刚发布消息宣称，美军导弹驱逐舰“约翰·麦凯恩”号7日“例行”穿航台湾海峡。路透社称，此时正值解放军向台湾“防空识别区”派出更多军机、辽宁舰航母编队在台湾周边海域进行训练之际。

报导称，美国海军在一份声明中声称，“约翰·麦凯恩”号穿航台湾海峡证明了美国对“自由开放的印度太平洋”的承诺，美军将继续在国际法允许的范围内飞行、航行和执行任务。

上月，美“菲恩”号导弹驱逐舰穿航台湾海峡，并公开炒作，这也是美国总统拜登上任以来，美舰第三次通过台湾海峡。对此，国台办发言人朱凤莲

表示，美舰穿航台湾海峡的行为向“台独”分裂势力传递错误信号，蓄意干扰破坏地区形势，破坏危害台海和平稳定。我们坚决反对。我们要求美方恪守一个中国原则和中美三个联合公报规定，慎重处理涉台问题。解放军将始终保持高度戒备，坚决捍卫国家主权和领土完整。4月5日，据海军新闻发言人高秀成海军大校介绍，目前，中国海军组织辽宁舰航母编队在台湾周边海域进行训练，这是根据年度工作计划组织的例行性训练，旨在检验部队训练成效，有利于提高维护国家主权、安全、发展利益的能力。今后，中国海军仍将按计划常态组织类似演训活动。(环球网)



數百中國船隻牛軛礁“避風” 美前軍官：在試探拜登反應

据菲律宾称为其专属经济区的牛轭礁(Whitsun Reef)两周前出现数百艘疑似载有民兵的中国船只，中国辩称这些船只是在该海域“避风”，但美国前军官指出，中国是在试探美国总统拜登是否会在承诺与该地区盟友合作遏制中国后，对中国此举采取任何实际行动。

据彭博社报导，美军太平洋司令部联合情报中心前主任舒斯特指出，如果中国的目标是在不打算战斗的情况下占领海域和环礁，那么这是一个虽不诚实但很聪明的策略。“只有职业海员会知道这是个谎言——没有船只会在风暴来临前几周在风暴区‘避风’”。如果真的是商业船只，它们这么无所事事地绑在一起，每天飘在海上所需花费的成本，即使不是几千元(美元，下同)，也至少要几百元。”

现任夏威夷太平洋大学外交与军事科学兼职教员的舒斯特认为，这是中国的一种试探，看看拜登政府对这类动作会否采取任何行动。“美国的反应将决定下一次的测试。目前，我们所做的更多的是口头上的，而不是实质性的。”

菲律宾外长洛钦曾指责奥巴马政府未能就2012年发生在斯卡伯勒浅滩(Scarborough Shoal，黄岩岛)的类似事件中阻断中国的行动，而那次事件是中国国家主席习近平在整个南中国海建立军事设施的前兆。

美国上月曾表态支持菲律宾，指责中国利用海上民兵恐吓、挑衅和威胁其他国家，并要求中国在南中国海和其他地方“遵守规则”。彭博社指出，一个大问题是如何精准地作出回应，中国使用商业渔船相当于一种“灰色地带”策略，让北京可以否认任何不当行为。如果美国派出航空母舰或其他军舰来应对，可能会让人觉得反应过度，反而被认为是侵略者。

但如果美国什么都不做，又会显得软弱。过去几年，美国加大了对中国在该海域主权的挑战，增加了所谓自由航行的频率。拜登政府还重申，美菲防御条约涵盖在南中国海的任何攻击。

还有一个主要问题是菲律宾总统杜特尔特破坏了美菲联盟，并与北京建立更紧密的关系。

据路透社报导，杜特尔特昨天就发声明称，将致力与中国和平解决在南中国海争议海域的外交争端。

彭博社指出，一个大问题是如何精准地作出回应，中国使用商业渔船相当于一种“灰色地带”策略，让北京可以否认任何不当行为。如果美国派航空母舰或其他军舰来应对，可能会让人觉得反应过度，反而被认为是侵略者。(早报)

鍾南山呼吁應堅決接種疫苗

中国工程院院士鍾南山周二(6日)应邀在厦门大学作学术讲座时指出，中国改革开放，一定要向全世界开放，届时所有国家冠病接种得都很好了，中国反而是无免疫的，那是很危险的。他呼吁大家在疫苗接种方面应非常坚决。

综合中新社报导，鍾南山当天在厦门大学100周年校庆活动上作题为《新冠防控策略与疫苗研发》的讲座。他表示，接种冠病疫苗是应对接下来经济开放的必然要求。

“一些人认为没有必要接种新冠疫苗，中国的环境太好了。”鍾南山表示，环境好有个前提，目前中国对境外输入有非常严格的控制，但不能永远这样；中国改革开放，一定要向全世界开放，届时所有国家冠病疫苗接种得都很好了，中国反而是无免疫的，那是很危险的。所以“我们在接种疫苗方面也应该非常坚决”。

鍾南山认为，冠病病毒的变异给疫苗有效时间带来不确定性，给接下来的防疫工作带来了挑战。一方面病毒株的变异会导致疫苗失效，另外一方面，病毒变异也影响抗体治疗的效果。

“除了用疫苗预防以外，目前治



疗新冠最有效的办法就是多个单克隆的抗体，但病毒株的突变也有可能会降低抗体治疗效果。”鍾南山表示，疫情防控一直在面临著一个接一个挑战，所以更需要全世界合作起来。”

籍贯为福建厦门的鍾南山还回忆道，第一次到厦门大学是在1948年，和父母坐了近五个小时的飞机。“我对厦门大学比较熟悉是在1978年，我有机会参加全国科学大会，我的一个同学是陈景润的同

窗，对陈景润、对厦门大学充满敬之情。”。

“欣逢盛世，当不负盛世。同学们现在是很好的时候，有很好的学习机会。”鍾南山勉励厦大学子，不单要有理想，还要有梦想；不单对自己有要求，还要有追求；不单要有志气，还要争气；不单有热情，还要有激情。

厦门大学党委书记张彦当天为鍾南山颁发了厦门大学杰出访问教授聘书及南强学术讲座纪念牌。

歐委會：澳洲疫苗短缺不是歐盟問題

当地时间4月7日，针对有媒体称欧盟已阻止阿斯利康公司向澳洲出口310万剂新冠疫苗的消息，欧盟委员会发言人在午间例行发布会上予以否认。

根据欧委会提供的数

据，在今年1月30日到3月29日期间，欧盟共批准了483份疫苗出口申请，仅否决了1份申请。而据媒体此前的报导，这份被否决的申请导致阿斯利康公司无法向澳洲交付25万剂新冠疫苗。

不过有舆论认为，鉴于欧盟目前实施的新冠疫苗出口透明与批准机制，阿斯利康公司可能被迫减少相关申请，进而对澳洲存在疫苗的延迟交付。欧委会发言人则辩称，欧盟也未能按时从阿斯利康公司获得足量的疫苗，而且欧盟并不是全球唯一生产阿斯利康疫苗的地区，因此澳洲的疫苗短缺是该公

今年1月29日，欧委会紧急通过了有关疫苗出口透明与批准机制的实施条例。

条例规定，从1月30日到3月12日，与欧盟已签订预先采购协议的疫苗厂商出口疫苗必须提前通报并获得批准。3月11日，欧委会又通过新的条例将该机制的实施期限延长至今年6月底。

(央视新闻)

逾九成新加坡遊客願意使用數碼健康護照

96%新加坡籍游客愿意使用数码健康护照，认为这有助重启出行与旅游。

随着世界开始从冠病疫情中复苏，数码健康数据如何有助国际旅游

重启备受关注。西班牙旅游科技公司Amadeus今年2月较迟时候委任了研究公司就游客关注的数码健康数据事项展开调查，并于今天发布调查结果。9055名居住在法国、德国、西班牙

牙、阿拉伯联合酋长国、俄罗斯、印度、新加坡、英国和美国的居民参与了此次调查。参与调查者过去18个月来都曾经出国。

除了有超过九成新加坡籍游客表示他们愿意使用数码健康护照，超过六成新加坡籍游客表示，他们更倾向于使用旅游公司与可信赖的医疗公司合作推出的应用来储存自己的健康数据。(早报)

泰國清邁時隔80多天再現冠病確診病例

泰国北部著名旅游城市清迈连续3天出现新冠肺炎确诊病例，而在此前，清迈已经连续80多天无新增病例。经调查，新增病例与近期在

干节都会为清迈带来大量游客和旅游收入。泰国政府此前宣布有限度恢复宋干节传统活动，原本预计节日期间会有大量泰国国内游客到清迈旅游，确诊病例再次出现导致当地旅游界忧心忡忡。清迈旅游协会主席攀洛表示，担心疫情对旅游业复苏造成影响，但到目前为止仅新增4例确诊

病例，尚未对节日旅游安排产生重大影响，相信疫情能很快得到控制。清迈防疫部门已对娱乐场所展开病毒筛查，希望以实际行动让民众树立对清迈旅游的信心。攀洛透露，目前清迈机场日均客流量约为7000人次，预计下周宋干节期间旅客人数会大幅增加。(央视新闻)

台灣26法官涉行賄案被認定違失

台湾法务部门7日公布商人翁茂钟行贿案第二次调查结果，认定26名法官存在违失行为，有惩处必要。其中1名法官因曾担任翁案审判长，并多次收受礼品，被移送监察机构审查。

综合中央社、中时新闻网等台媒报导，此次调查对象包括37名法官与前法官，其中14人被认定有违失行为，加上第一波被调查的12人，共有26名法官或前法官被认定违失。除其中1名被移送监察机构审查外，另外25名法官虽有行政惩处的必要，但台司法

部门表示均已逾惩处权行使期限。另外，有23名受调查人员因数据记载不明、证据可信度不足等原因，被认为没有行政惩处必要，并以保护隐私权为由不予公布姓名。

联合新闻网7日消息指，因不满司法部门迟迟未追究涉案法官法律责任，包括台湾陪审团协会等多个法界民间团体，当日赴台北告发涉案法官、检察官共6人涉贪污罪。并指台司法体系已经崩溃，希望不要再有官官相护。

据台媒此前报导，翁茂钟是台湾老牌纺织厂“佳和集团”董事长，曾涉多项官司。其涉案期间，与多名法官、检察官、警员及调查人员通过宴饮、球叙等方式密切接触。翁茂钟还将有关活动详细记录在笔记本中，包括其从早至晚所乘交通工具、处理何事、会见何人等内容。为应付各类人物，其工作时间常达深夜，更流露出当时心境。这些笔记被称为“现代版《百官行述》”。

1月18日，台司法部门、法务部门公布翁茂钟案首次调查结果，数十名法官、检察官等牵扯其中。(中新社)

受困淹水洞穴4天 泰北僧侶獲救

泰国北部一名僧侶被困在淹水的洞穴四天后，周三(4月7日)被潜水员救出。

彭世洛府灾害防治署署长特拉育表示，46岁的僧侶帕玛纳斯在上周六进入彭府Tham Phra Sai Ngam洞打坐。不料星期日突下起暴雨，导致洞内水位大涨，出口被堵，帕玛纳斯也被困在洞内的高地。村

民周二发现帕玛纳斯并未出现后，通知了当局。数百名救援人员、包括潜水员和医护人员及其他专家赶到现场。

周三上午雨停后，七名潜水员进入洞穴，发现了受困的帕玛纳斯，他们给他戴上潜水罩游过12公尺淹没处，将他带到安全地点。事件令人想起2018年牵动全球人心的“野

猪”少年足球队受困清莱府洞穴两周事件，当时，泰国皇家海军海豹部队与洞穴潜水员国际团队和数

百名人员展开了极其复杂的救援行动，将12名少年和他们的教练救出。(早报)



丹麥國內試行“冠狀通行證”

丹麦国家卫生局周二(6日)宣布，即日起开始试行“冠状通行证”，进入一些公共场所都需要出示此证，否则将被罚款。

法新社报导，丹麦国家卫生局规定，已完成冠病疫苗接种、72小时内核酸检测结果为阴性、在两周至12周前确诊冠病并已对冠病病毒免疫的人，都可获得“冠状通行证”(Coronapass)。

人们可通过登录特定网站下载、打印或安装手机应用直接出示。进入

公共场所除凭“冠状通行证”外，还需遵守戴口罩等防疫规定。

丹麦国家卫生局还宣布，自周二起开始进入“解除社会防疫管制”的第一阶段。这意味着除少数“高风险”地区外，全国的理发店、美容院和驾驶学校等场所可恢复营业。

丹麦国家血清研究所4月6日的数据表明，丹麦当天新增确诊病例520起，累计确诊病例23万4317起，累计死亡病例2432起。

(早报)



數百企業主抗議冠病封鎖羅馬爆發暴力衝突

当地时间4月6日，数百名企业主聚集在意大利首都罗马议会大厦外的广场上，抗议疫情封锁限制措施。抗议期间，示威者与警方发生冲突，示威活动也演变成暴力事件。据报导，两名警察和至少一名示威者在冲突中受伤。一些人被警方逮捕。

据“今日俄罗斯”(RT)7日报导，示威者主要是餐馆、酒吧老板和企业主，疫情封锁措施迫使他们的企业继续关闭。报导称，这次抗议活动是由“意大利商业运动”领导的。在该组织的带领下，示威者戴著镣铐和锁链现身街头，还高喊著“自由”等口号。

一位示威者表示，“我(之所以)给自己戴上锁链，是因为我们不能继续忍受这种情况，我们想拿回我们的工作和自由。”他还提到，“我们要求立即结束全国封锁。我们要求

停止用颜色划分不同地区。我们要求立即开放所有商业活动，不受人数和时间的限制。”

报导介绍称，在现行划分的“红色”与“橙色”区域，酒吧和餐馆只在白天提供外卖服务，晚上则继续关闭。

RT介绍说，意大利4月3日起开始实施为期3天的全国新冠疫情封锁措施，以防止复活节期间感染人数激增。非必要的活动和大型复活节聚会被禁止。假期过后，不同地区的“橙色”和“红色”区域将维持限制措施到4月底。

意大利的疫情现状依然严峻。根据美国约翰·霍普金斯大学公布的数

据，截至北京时间4月7日21时14分，意大利新冠确诊病例累计达3686707例，死亡病例增至111747例。

(环球网)



逾三分一冠病痊癒者腦部出問題

一项新研究显示，超过三分之一的冠病痊癒者脑部出现问题。

法新社报导，学术期刊《柳叶刀·精神病学》周二(6日)发布这项研究报告。

研究人员发现，高达34%的冠病患者在治愈后六个月内被诊断出患有神经或心理疾病。其中，17%的患者诊断为焦虑，还有14%的患者出现情绪障碍。

另外，每50名冠病患者中就有一人患有缺血性中风，这是一种会影响大脑的疾病。

这项迄今为止规模最大的研究涉及了美国境内23万6000名冠病患者的健康记录。

研究人员表示，如果这项统计包含了住院病例，那脑部出现问题的病人比例将上升到39%。

(早报)

分類廣告

電話 : 021-6338139
021-63868348

HWANG PARABOLA

留在家里看衛視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏，您可信賴的老字號！

0878 80363537, 0822 82278911

修理沙發

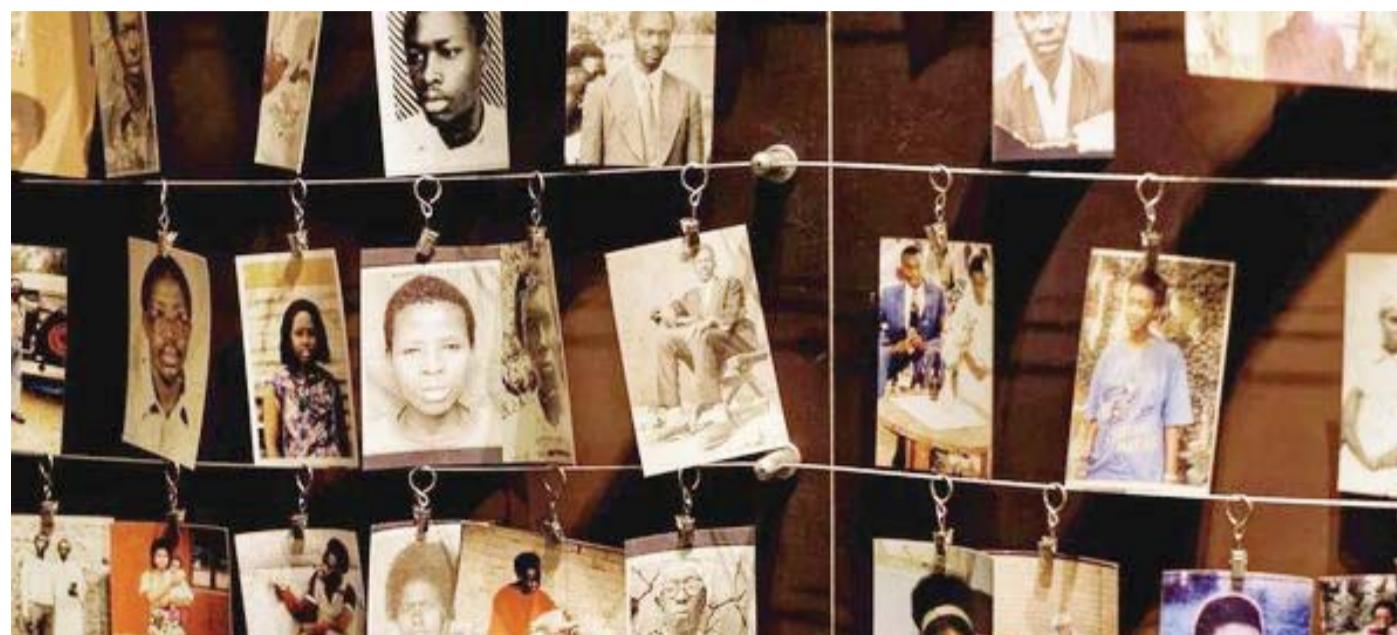
傢Servis Sofa
俬Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

接受上門修理雪櫃

Kulkas, Frezzer, Showcase, Dispenser.
0851-0211-2192, 0818-194-564
Hubungi : Awie 溫

法國向公眾開放盧旺達大屠殺檔案



法国7日向公众开放与卢旺达大屠杀相关的重要档案，将有助于外界进一步了解当时发生的情况及相关部门所起的作用。

据法国官方透露，这批档案主要是卢旺达大屠杀发生前后，时任法国总统密特朗及总理巴拉迪尔的档案，包括外交电报和机密函件等。其中一些档案已在今年3月底由法国档案研究委员会发布的报告中被披露。

该报告重点探讨法国在1990年至1994年卢旺达局势中所起的作用。报告得出的结论认为，法国当时的政府对大屠杀的准备工作“视

而不见”，对了解杀戮的程度“反应迟缓”。该报告还批评法国在1994年4月和5月对卢旺达局势采取的“被动政策”。

历史学家杜克莱尔负责报告的编撰工作，他认为报告的发布和档案的开放有助于披露事件真相，并促进法国与卢旺达的对话与和解。他认为没有任何档案表明法国想成为“犯罪集团的一部分”，但密特朗时代的法国通过支持当时卢旺达的胡图族总统，从而对卢旺达局势承担了“重大责任”。

法国总统马克龙决定编撰这份报告，并向公众开放有关档案。有

分析指出，这是马克龙希望更充分面对法国在卢旺达局势中的作用，并试图进一步改善法国与卢旺达的关系。马克龙计划今年对卢旺达进行访问。

7日，卢旺达和法国等地都将举行活动纪念卢旺达大屠杀27周年。1994年4月至7月，卢旺达图西族和胡图族发生大规模暴力冲突，共有50万至100万人被杀害，其中大部分死者为图西族人。

联合国大会已通过决议，将每年4月7日定为反思卢旺达大屠杀国际日。

(早报)

俄羅斯聖彼得堡普爾科沃機場遭炸彈威脅

根据俄罗斯圣彼得堡普尔科沃机场公布的消息，当地时间4月7日下午14时机场收到不明来源的炸弹威胁信息，信息中表示机场内飞机和跑道被安装了爆炸装

置。

随后机场方面暂停了飞机起飞并对机场内部和跑道进行了严格安全检查。

目前普尔科沃机场多架次航班

因炸弹威胁事件延误，机场方面表示经过长时间安全检查后并未发现危险物品，暂时也不会疏散在机场大厅的人员。

(央视新闻)

全球視野 本土情懷

《亞洲週刊》是全球唯一國際中文時事週刊，宏觀全球經動向，探討華人社會發展，令您掌握營商的機遇。《亞洲週刊》從華人觀點出發，以專業的角度評論及分析，全面解構政、經、商趨勢，助您運籌帷幄。

華文權威報道 廢獲國際大獎



民風政情 深入掌握 經濟商貿 洞悉先機

一年訂閱 51 期 (原價每本 Rp. 35.000,-) + 派送

+ 附配 血壓測量機

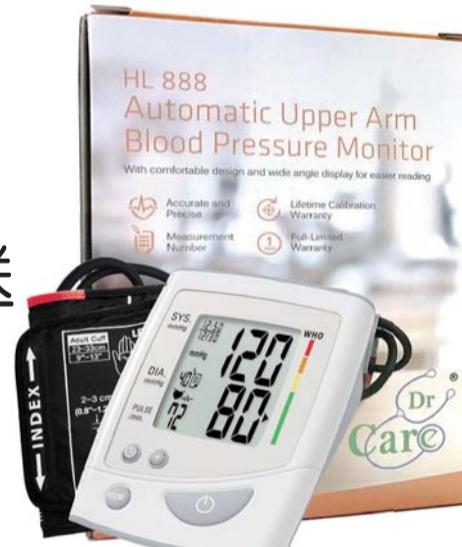
Rp. 1.350.000,-

有關訂閱亞洲週刊詳情，請聯絡印度尼西亞日報發行部：
Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi Sirkulasi Harian Indonesia
手機 HP : +62856-9180-9580 傳真 Fax : (021) 6385 1614
地址 Alamat : Jl. Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140

亞洲週刊

YAZHOU ZHOUKAN

全球視野 本土情懷



021-63868348

(Farhana)

* 訂戶登記工作需時兩周處理

歡迎訂閱《印度尼西亞日報》
各地發行代理聯繫方式

1	Yogakarta	B.Lampung	0812 7894 7484
2	Tohoma	B.Lampung	0812 7966 607
3	Antonius	Bandung	0816 624 948
4	Ria Cikapundung	Bandung	0812 2236 6030
5	Berkah	Bandung	0856 2413 3134
6	Kios Media	Bandung	0878 2129 3619
7	Mubharok	Semarang	0819 0288 8909
8	Nursalim	Surabaya	0813 3167 1001
9	Ie Sioe Yoen	Pukalongan	0819 1412 3000
10	Cirebon	Cirebon	0813 2072 7125 / 0813 2414 8888



埃及尋求通過協商解決擱淺事故索賠問題

埃及苏伊士运河管理局主席拉比周二(6日)表示，埃及将寻求通过协商解决货船搁浅事故索赔问题。

新华社引述埃及金字塔在线网站报导，拉比对媒体说，埃及正与涉事的巨型集装箱船“长赐号”船主正荣汽船公司协商，力争通过“和平方式”解决索赔问题；如果通过诉讼解决，船主的损失更大。

拉比4月1日表示，苏伊士运河管理局就长赐号搁浅事故的一次性索赔金额将超过10亿美元(约14亿新元)，以补偿运河停运六天造成的损失和相关救援费用。

拉比当天还表示，调查人员已分析

美國會騷亂被告稱遭獄警酷刑

美媒报导称，在1月6日美国国会骚乱案件的许多被告人所在华盛顿监狱中，狱警和囚犯之间的紧张气氛正在升高。数名囚犯称自己被惩教人员残酷殴打，有人甚至被打到视网膜脱离，眼睛失明，颅骨骨折。

据美媒《政客》当地时间6日报导，数周以来，在华盛顿哥伦比亚特区关押的国会骚乱案被告人一直抱怨说，他们每天被禁闭在牢房中长达23个小时，几乎无法与他人接触。

一位名叫桑德林(Ronald Sandlin)的被告人周二(6日)在法庭上公开提供了相关描述，他指控警卫使被囚人员遭受了暴力、威胁和骚扰。桑德林在美国地方法院举行的线上听证会上表示，他与其他被告人都受到了来自狱警的威胁，并且不知道该如何承受这种“精神折磨”。

桑德林向法官介绍称，另一位被告人萨姆塞尔(Ryan Samsel)被教养人员殴打，现在视网膜脱离，一只眼睛失明，颅骨骨折；还有一位名叫巴内特(Richard Barnett)的囚犯则遭遇种族和宗教歧视，警卫直接对其进行斥责“我讨厌所有白人和你信仰的宗教”。

萨姆塞尔被控推翻警方设置的路障，他还因涉嫌与在新泽西州的无关袭击而被通缉。巴内特则被控持枪进入国会大厦，闯入佩洛西办公室，将脚放在办公桌上，并偷走佩洛西的邮件。被告人的辩护律师证实了桑德林在法庭上描述的情节，他们表示是从客户、客户的家人和其他律师那里了解到狱警施加了相关酷刑和骚扰。

监狱系统发言人表示，此事正在联邦系统的调查中。FBI发言人则表示不会透露该机构对萨姆塞尔提出的指控采取了何种处理方式，但表示已经向特工提供了建议。哥伦比亚特区监狱发言人和代表当地政府处理此类问题的律师没有立即回应对这些指控的置评请求。

在当日的听证会上，法官也没有直接回应桑德林关于监狱的申诉，但表示将在周四(8日)进一步听取他的指控。

(海外网)



國際特赦指俄當局或讓納瓦尼獄中“緩慢死去”

人权机构指俄罗斯反对派领袖纳瓦尼在监狱里的遭遇已构成酷刑，并可能导致他缓慢地死去。

国际特赦组织周三(7日)说，去年遭军用级神经毒剂毒害的纳瓦尼一直被剥夺睡眠，而且无法向他信赖的医生求医。

国际特赦组织秘书长卡拉马德在发布年度报告前接受路透社访问时说，俄罗斯当局“可能正在将纳瓦尼置于一种缓慢死亡的境地，并试图隐瞒他所遭遇的事。”

卡拉马德说：“俄罗斯当局显然侵犯了他的权利。我们必须做更多事情。”

纳瓦尼申诉背部和腿部剧烈疼痛，上周他试图以绝食抗议迫使狱方把他

转移到莫斯科以外的地方，并让他获得医疗照顾。

克里姆林宫拒绝回应有关纳瓦尼的健康状况，指这是联邦监狱部门的事。俄罗斯监狱服务处上周表示，纳瓦尼获得一切必要的治疗。

2020年8月20日，纳瓦尼乘俄国内航班途中突然陷入昏迷，被紧急送医救治，后被送往德国柏林接受治疗。欧盟、北约以及多个西方国家政府指责俄方对纳瓦尼使用了神经毒剂，但俄方坚决否认，并呼吁西方国家不要将此事政治化。今年1月17日，纳瓦尼从德国返俄时被逮捕。2月2日，莫斯科市地方法院以诈骗罪判处纳瓦尼三年半监禁。

(早报)

中國上月外匯儲備降幅一年來最大

今年以来中国外汇储备规模出现连续三个月下降，3月单月降幅350亿美元更是创2020年3月以来最大。

中国国家外汇管理局副局长王春英称，汇率折算和资产价格变化等因素综合作用，导致3月外储规模下降。

EIKON终端显示，3月美元指数升值2.59%，而欧元、英镑兑美元分别贬值2.87%和贬1.10%，另外日圆兑美元贬3.72%；而3月10年期美债收益率升29基点(BP)，欧洲、日本10年期国债收益率则小降。路透据此测算，3月汇率波动带来约260亿美元的负向估值效应。

由此估算，3月外储因资本暂时外流导致的减少规模约为90亿美元；上月外储因资本暂时外流导致的减少规模约为67亿美元。

王春英在答记者问新闻稿中表示，3月受新冠肺炎疫情和疫苗进展、主要国家财政政策及货币政策预期等因素影响，美元指数上涨，主要国家债券价格有所下跌，全球股市总体上涨。汇率折算和资产价格变化等因素综合作用，当月外汇储备规模下降。

她指出，展望未来，境外疫情形势依然复杂严峻，全球经济复苏和国际金



融市场仍面临较多不确定不稳定因素。但我国国内经济发展动力不断增强，积极因素明显增多，有利于外汇储备规模保持基本稳定。

路透根据央行公布的数据统计并显示，今年一季度中国外汇储备累计减少464.9亿美元，不过去年一季度亦下降473亿美元，随后月份多数回升，2020年全年外储增加1,086亿美元；2019年全年外储为增352亿美元。

央行同时公布，3月末黄金储备为6,264万盎司，连续19个月维持在该水平；当月黄金储备对应的美元价值环比减少32.5亿至1,059.3亿美元，创下一年新低。

而以SDR计值的3月外汇储备为22,368亿SDR，较上月增加100亿SDR，上月为减少16亿SDR，今年则累计增加35亿SDR。

(路透社)



IMF世界經濟展望報告上調中國經濟增速預測

4月7日，中国外交部发言人赵立坚主持例行记者会。有记者提问，6日，国际货币基金组织(IMF)发布《世界经济展望报告》，预测2021年和2022年全球经济将分别增长6%、4.4%。其中，中国经济分别增长8.4%、5.6%。IMF还发布《全球金融稳定报告》称，中国采取的措施迅速有效，得以比其他任何国家更快走出疫情危机。中方对此有何评论？

赵立坚表示，我们注意到了有关的报告。年初以来，随着新冠疫苗的陆续推广接种和各国恢复经济的不懈努力，世界经济出现回暖迹象。IMF预计全球复苏势头较前更加强劲，这是各国积极开展抗疫国际合作、大力推动复工复产的结果，彰显了国际社会加强团结协作、携手应对全球性危机的必要性、有效性。

赵立坚指出，去年以来，面对疫情扩散蔓延和世界经济深度衰退等多重冲击，中国及时果断采取有效宏观政策，统筹推进疫情防控和经济社会发展，推动中国经济在2020年率先走出危机，恢复到疫前水平，为世界经济复苏发展注入了强劲动力。

IMF进一步上调中国增速预测，也反映了国际社会对中国政策措施的肯定和对中国发展前景的坚定信心。

赵立坚表示，也要看到当前疫情仍在全球扩散蔓延，各国复苏路径出现分化，世界经济复苏势头仍很不牢固，发展前景存在巨大不确定性，疫情的深层次影响也还在不断发酵。国际社会应继续戮力同心，砥砺前行，共同推动世界经济实现强劲、平衡、可持续的复苏发展。

赵立坚强调，作为负责任大国，中国将继续统筹推进疫情防控和经济社会发展，立足新发展阶段，贯彻新发展理念，构建新发展格局，全面提高对外开放水平，坚定不移推动高质量发展。

我们将与各国一道，坚持建设开放型世界经济，加强宏观经济政策协调，不断增进抗疫国际合作，推动国际经贸合作早日恢复正常，更好地维护产业链供应链顺畅稳定，为世界经济稳定作出积极的贡献。

(央视新闻)

印度央行宣佈維持回購利率不變

印度央行7日宣布将回购利率维持在4%不变，维持宽松货币政策立场不变。

印度央行4月5日至7日举行本财年(2021年4月至2022年3月)第一次双月货币政策会议，并做出上述决定。

这一决定符合市场预期。印度零售物价面临上涨压力，然而第二波疫情发展迅猛导致多个地方政府出台宵禁等严格措施，正在复苏的印度经济面临较大挑战。印度央行维持宽松货币政策旨在推动经济增长。

此外，印度央行维持此前对本财年10.5%的经济增长预期。

(新华社)



美將擴大氣候融資規模

美国财政部长耶伦表示，美国将寻求扩大气候融资规模，撬动私人投资，与国际社会密切合作应对气候变化。

新华社报导，耶伦周二(6日)在“财政部气候行动联盟”的会议上说，应对气候变化需要强有力的合作。目前拜登政府已宣布应对气候变化策略，并将在本月举行的领导人气候峰会宣布2030年温室气体减排目标，美国财政部将在其中发挥重要作用。

耶伦指出，美国财政部正通过美国金融稳定监督委员会和参加国际论坛来了解和减缓气候变化对金融体系和宏观经济稳定构成的风险，同时鼓励金融机构使其投资组合和策略与《巴黎协定》目标保持一致。

耶伦表示，财政部正与白宫、国会及其他部门合作，以确保国内经济计划和税收政策支持美国气候变化目标，包括建立适应气候变化的基础设施和推动向“脱碳”经济转型。美国还寻求扩大气候融资规模，撬动额外私人投资，支持多边开发银行开展与《巴黎协定》目标一致的融资活动。

“财政部气候行动联盟”成立于2019年，目前共有60个成员国。该联盟旨在通过财政政策和私人融资支持气候行动，提供技术援助和分享行之有效的政策理念。

在特朗普政府期间，美国于2020年正式退出应对气候变化的《巴黎协定》。今年1月拜登就任后，美国于2月正式重返该协定。

(早报)

H&M將啟動“裁員文件”分階段關閉西班牙30門店

据西班牙《国家报》报导，就在本周二，瑞典品牌H&M又出新策，称将在西班牙启动一项就业监管文件(ERE)，也就是裁员计划，并关闭西班牙境内30家门店，此举一出，对失业率本就持续向高的西班牙更是雪上加霜，有民众称：这与疫情无关，这就是政府管理不善导致的。还有一些民众则表示：H&M真是卸磨杀驴。

4月6号，H&M集团宣布将启动一项就业监管文件(ERE)，该裁员文件将影响到在西班牙与H&M签约的5000人中的1100名职员，换句话说，也就是将有超过20%的人员被裁掉。

据西媒报，2021年，H&M将分阶段关闭西班牙30家门店和两个区域办事处，并称在全球范围内，计划到今年底，HM的商店会比去年减少250家。

针对此举，H&M也有自己的理由。2020年，H&M的利润值约1.23亿欧元，比2019年减少了91%，认为转型措施是必须且正当的。因为疫情原因，全球经济出现重组现象，零售行业正经历著巨大变化，数字化程度不断提高，消费者行为也发生了变化，在线渠道不断增长。

H&M还补充说，“所有这些变化都是确保我们的业务长期可持续发展的关键步骤，尽管进行了多方面的重组，但我们仍将保持开办新商店的战略，满足消费者的新需求，并为客户提供他们期望我们提供的购买体验。”

但H&M的这些理由并不被西班牙社会和人民接受，西班牙工会对该公司的决定深表遗憾并希望可以重新考虑裁员闭店计

划。工会表示：我们将与之进行谈判，尽量减少H&M所提出的措施的影响，我们希望他们(H&M)不要用疫情做藉口，对裁员和职员的工作条件提出要求和挑战。

“H&M在西班牙以‘不合理’的方式导致1100人被‘莫名其妙’的解雇，30家商店被关闭，受影响的工人人数和店铺停业的数量‘绝对不成比例’。”工会在一份文件中表示。

西班牙一直是一个失业率很高的国家，仅在2021年2月，失业人数就达到了400万，大部分失业者来自服务行业，该行业因各地区实施防疫宵禁措施和酒吧餐馆关闭等受到严重冲击，2020年，西班牙国内生产总值下降11%，是欧元区衰退最严重的国家之一。H&M如此“不顾情面”，无疑是给西班牙雪上加霜。

对此，一些网友则把矛头指向了西班牙政府，认为如果政府对经济管理的妥当，一个H&M怎能掀起浪潮？



智利宣佈關閉邊境 銅價應聲暴漲

智利卫生部公布的数据表明，截至当地时间6日，智利累计新冠肺炎确诊病例达1037780例，累计死亡23734例。智利过去14天内新冠肺炎确诊病例数增加了20%。鉴于疫情反弹的严峻形势，智利政府宣布升级一系列防疫措施。

从5日起，智利对无智利居留许可的外国公民关闭边境。同时，智利关闭边境引发市场担忧，铜价应声上涨。

智利内政和公共安全部此前宣布，从本月5日起，对没有智利居留许可的外国公民关闭边境，智利公民和有智利居留许可的外国侨民没有特殊原因不得离境，措施有效期暂定为30天。此外，同一天起智利从每天晚上九点至第二天凌晨五点实施宵禁，比之前的时间提前开始1小时。

据智利卫生部统计，目前全国平均重症监护床位占用比例超过96%，各医院正在改造床位以应对疫情反弹带来的需求。

当地时间5日，关闭边境

后，位于首都圣地亚哥的机场门可罗雀，国际离境候机楼空空荡荡。作为全球最大铜生产国，智利关闭边境的消息也引发了市场对铜供应担忧。智利能源和矿业部此前回应称，关闭边境不会影响海上运输以及矿企的正常运作。

但国际铜价依然大幅上涨。伦敦金属交易所铜期货价格6日一度上涨3.6%，突破每吨9000美元的关口，至每吨9104美元，触及两周以来最高点。此前纽约商品交易所铜期货价格5日一度创下六周以来最大涨幅。

分析人士指出，美国上周公布的非农就业报告好于预期，引发经济复苏的乐观预期，利好国际铜价，而美国总统拜登宣布的基础设施建设计划也意味着对铜的需求增加。

此外，铜矿供需缺口的不断拉大也对铜价大幅上涨形成支撑。世界金属统计局的数据表明，2020年全球精炼铜产量为2394万吨，较去年同期增长2%，全球需求量为2533万吨，

同比增长6.1%。全球铜市场供应短缺139.1万吨，较2019年的38.3万吨缺口扩大了近100万吨。

处于十几年来最好情况

近日，A股有色板块多家公司发布去年财报及今年一季度业绩预告，净利润均有不小增幅。中国有色金属工业协会相关负责人表示：有色行业处于十几年来最好情况。

据中国有色金属工业协会统计，今年前2个月，十种常用有色金属产量超过1000万吨，同比增长10.6%。价格方面，在经历三月份的震荡回撤之后，

上海有色数据显示，4月6日国内铜价暴涨1245元每吨，均价达67130元每吨。

中国有色金属工业协会副会长贾明星：这可能是近十几年来，我们有色最好的一个情况。因为对行业、企业来说，大家都能盈利。

专家预测，铜价还会高位震荡一段时间。一方面我国的经济表现亮眼，实体经济对上游原材料需求不减；另一方面主要的产铜地区南美、非洲等还在受着疫情的影响。

中国有色金属工业协会副会长贾明星：全球的货币流通量比较大，包括美元的贬值，所以使得大多有色金属价格都在上涨。

(央视财经)



天下财经

智利关闭边境引发市场担忧 铜价应声上涨

衷心祝福

陳代沂摯友賢伉儷 郎

Mr. & Mrs. Hendrik Suhardiman

令 長貴君 與

梁圓安摯友賢伉儷 內侄

Mr. & Mrs. Nio Yantony

Max Suhardiman

吳詩琳小姐

Selena Mranata

結婚誌喜

珠聯璧合



白頭偕老

韓金福

何秀鳳

率

男

女

韓友水

(Yudi Astono)

韓友泉

(Hansen Suryadi)

韓友雯

(Weny Isawati)

敬賀

首批中國鋼軌運抵雅隆高鐵鋪軌基地

(雅加达讯) 7日下午，首批来自中国的50米长高铁钢轨，从印尼芝拉扎港口运抵雅隆高铁路德卡鲁尔动车所铺轨基地，标志著从中国攀枝花钢厂至印尼雅隆高铁路铺轨基地的钢轨运输通道全线打通。

当天，印尼国家铁路公司、印尼中国高速铁路合资公司及相关建设单位分别在港口和铺轨基地举行了发运和接车仪式。

雅隆高铁路是印尼首条设计时速350公里的高速铁路。该国无高铁建设经验，境内亦无对应的相关工程。该项目使用的钢轨全部由中国进口。

而钢轨要从中国运输到印尼施工现场非常艰难。负责全线铺轨工程的中国电建市政集团通过对印尼既有铁路、公路、航运等运输条件综合调研考察后，确定了选用50米定尺钢轨运输、到现场后再焊接为500米长钢轨投入使用的方案。

钢轨从中国运至印尼港口后，由港口到现场的运输成为最关键、也是最困难的一步。

由于印尼当地既有窄轨铁路从未运输过50米长钢轨，为确保安全，中国电建市政集团联合铁道科学研究院先期开展了50米长钢轨运输试验，完成了铺轨基地联络线与印尼当地既有铁路的连通，为钢轨运输创造条件。

→雅隆高铁路50米钢轨运抵铺轨基地，现场参建员工举行接车仪式。



钢轨运抵德卡鲁尔动车所铺轨基地。



钢轨吊装转运。

首批钢轨成功运抵铺轨基地，标志著由中国攀枝花钢厂始发，经国内1350公里铁路线运至广西防城港港口，经海运至印尼芝拉扎港口，再通过印尼既有窄轨铁路运输至万隆兰泽可车站，经铺轨基地联络线最终到达铺轨基地的钢轨运输通道全线打通，为下一步钢轨焊接、铺轨创造了条件，为雅万高铁早日建成通车奠定了坚实基础。

Blitar 縣長與金鋒集團總裁林文光博士

主持Maspion Bazar UMKM 直銷店揭幕禮



林文光博士致詞。

(泗水讯) 由Blitar 县长李妮 (Rini Syarifah) 与 金锋集团 (Maspion Group) 总裁林文光博士主持的Maspion Bazar中小微型企业 (UMKM) 直销店举行开张礼，于4月6日 (周二) 在Blitar 镇Citra Ponggok Baru乡村合作社举行。

李妮县长在会上说，“我对

Citra Ponggok Baru乡村合作社及Blitar 县协助发展 U M K M 经济发展的所有有关人员表示衷心的感谢。”

李妮表示，这项活动是Blitar 镇地区通货膨胀控制小组 (TPID) 坚定承诺的一种形式，旨在为Blitar镇合作社提供支持。她说，“作为一种经济领域，它会在冠状病毒疫情大流行期间上升。特别是在当前冠状病毒疫情大流行期间。合作社必须创新产品。否则，许多 U M K M 参与者将被迫倒闭。因此，合作社要能适应各种情况，合作社需要提升掌握各种事物的人力资源能力。”

她说：“希望这项活动可以增强和激活当地人民的经济能力，并改善他们的经济。因此，我们可以为了共同繁荣而共同前进。Blitar 和东爪哇 East Java 振兴起来吧，我们一起努力。”



林文光博士与县长合影。



林文光博士进店参观。



林文光博士接受采访。

佛教組織多樣性至今仍然保持和平

(雅加达讯) 宗教部前佛教事务局(1991-1998)局长布迪 (Budi Setyawan) 退伍警察在雅加达表示，看到过去和现在的印尼佛教组织多样性仍然保持和平，同时仍然理解和接受彼此的传统和仪式，总数达到24个组织，但每个组织追随者仍然舒适、和平地执行其传统和仪式，他们在彼此之间建立了宽容的感觉。”

他说，佛教组织之间的多样性不会导致冲突，每个佛教组织也从来没有考虑过他们是最正确的，关于佛教理事会的多样性问题，我在访问尼泊尔时也有以为比丘问及此事。我说在印尼有24个佛教组织，这位比丘还问我如何在佛教徒的心理形成中表现出和谐并提高价值观的质量。

布迪强调，印尼的佛教组织能够求同存异并互相了解。因此，每个佛教组织都可以和平进行祈祷和仪式，每个佛教组织的祈祷方式不同，风俗习惯也不尽相同，宗教部从未指导过他们其他宗教组织的祈祷方式，最后，多样性的含义即愿所有生物幸福”。

印尼佛教理事会 (WALUBI) 前秘书长指出，听了他的解释，

→宗教部前佛教事务局 (1991-1998) 局长布迪。

↓布迪 (左) 与尼泊尔比丘合影。



比丘比喻了印度许多河流的类比，这些河流最终排入公海，24个佛教组织的数量远远少于印度的200条河流。但是印度的所有河流都排入大海。恒河，亚穆纳河，印度河，雅鲁藏

布江，比斯河等都通向自由海洋。比丘的铭文继续铭记在心，我从未忘记。因为含义很深，尤其是关于我们多元化中的生活态度，反映了印尼佛教组织的和谐。”

雅加達楊氏宗祠裝修中

(雅加达讯) 由杨氏基金会主席兆骥 (Joza Suryawan) 发起的雅加达杨氏宗祠装修工程，是为了防止由于天花板漏水而造成雅加达杨氏宗祠的进一步损坏。

这引起了成员的同情，他们非常感谢杨氏基金会负责人杨兆骥在改善杨氏宗祠的构想，以便可以对其进行维护并使其外观越来越好。雅加达杨氏宗祠的装修也得到包括副主席杨金智 (Djohan Joha Kartono)，秘书杨捷源 (Djoko Wihardjo) 与财政杨德发 (Yusman Yoga) 等理事的支持。

自今年3月初以来装修工作一直在进行中，预计将于5月初完成，装修工作有

望顺利进行，希望可以在五月份再次用于想要在雅加达杨氏宗祠祭拜祖先的杨氏宗亲。杨氏基金会主席及理事期待宗亲们的祈

祷与支持，这样装修就可以顺利完成，雅加达杨氏宗祠的建筑状态能够保持庄严与美观，并且可以像以前一样再次使用。



装修中的杨氏宗祠内堂。



装修中的杨氏宗祠建筑。



雅加达杨氏宗祠大门。



蘋果再遭集體訴訟 稱從非法賭博中獲益

据外媒AppleInsider报导，苹果公司近日又遭集体诉讼，称其从App Store上的非法赌博应用中获利。在周二提交给美国加州北区地方法院的诉讼中，特别点名了DoubleU Games Co.开发的赌场应用。它声称，根据各州法律，这些应用构成非法赌博。

更具体地说，该诉讼称苹果公司作为“无证据赌场”经营，允许和便利非法赌博。它对免费的赌场游戏提出了质疑，这些游戏使用游戏中的货币来代替实际的金钱。然而，该诉讼指出，用户可以使用实际货币购买更多的硬币或筹码。

诉讼中写道：“在游戏中支付金钱以获得赢得更多游戏时间的机会，违反了至少25个州的反赌博法”。它寻求在这25个州的集体诉讼地位。它还引用了研究，指出从赌场应用程序中获得的大部分收入来自一小部分玩家，这些玩家是“特定目标”，因为他们会花大量的钱。“相应地，苹果积极促成、允许、推广非法赌博并从中获利。”申诉认为。

诉讼中提到的原告是Joshua McDonald和Michael Helsel。据称，原告Joshua McDonald在游戏中花费4.99美元购买游戏币，而Helsel据说至少分别购买了5次游

戏币，每次至少107.99美元，以及额外购买。

这起诉讼要求进行陪审团审判，要求下达禁令，禁止苹果公司参与涉嫌非法行为。它还要求法定赔偿和其他费用。这并不是第一起声称苹果托管或受益于非法赌博应用的诉讼。

早在2020年10月，一名女子在花了数千游戏币后，起诉苹果托管非法赌博应用。1月份的另一起诉讼则针对苹果公司从赌场应用收入中获取30%抽成。1月，一起集体诉讼将矛头指向苹果和Zynga开发的赌场式应用。

海信激光電視 21年季度海外增長超9倍

凭借大屏护眼、色彩纯净和沉浸感强等独特优势，海信激光电视不仅在国内备受青睐，也征服了越来越多的国外高端用户。最新数据显示，2021年第一季度，海信激光电视在海外市场销售大幅增长，一季度出货量大幅增长超过943%，在美国、澳大利亚、德国、法国和迪拜等发达国家和地区的市场表现尤为突出。

海信国际营销迪拜公司总经理欧扬介绍，在迪拜，激光电视已经成为明星产品，去年迪拜一位著名网红购买安装100英寸海信激光电视的视频让更多人认识到了激光电视的魅力。

据奥维云网统计，2020年度，海信激光电视在国内销售量同比增长98.6%、销售额同比增长54.7%，成为整个中国电视市场最大的明星。

自2014年推出全球首台100英寸激光电视以来，海信就一直是全球激光电视领域引领者，不断迭代创新，从1080P到2K到4K，从单色到双色再到三色，尺寸涵盖了从75英寸到300英寸。3月24日，海信激光电视100L9-PRO更是摘得有著“全球智慧生活领域奥斯卡”之称的艾普兰金奖。（环球网）



諾基亞手機重返市場 Juho Sarvikas下一站是哪兒

Juho Sarvikas
@sarvikas Follows you
VP & President, North America @Qualcomm
④ San Diego, CA ⑤ qualcomm.com Joined January 2012
410 Following 38.1K Followers

据外媒4月7日消息，诺基亚前高管Juho Sarvikas即将加入高通公司任副总裁，并成为北美部门总裁。这一任命将从4月12日开始生效。

高通全球总裁Jim Cathey在社交平台上也宣布了这一变化，随后Juho Sarvikas转发并在个人社交平台上证实了这一消息。

据了解，在过去十年里，Juho Sarvikas一直致力于再现诺基亚智能手机往日辉煌。除了扩大诺基亚手机的产品阵容外，他曾在2020年6月被任命为HMD北美业务副总裁，负责与运营商和生态系统合作夥伴建立关系。

在Juho Sarvikas带领下，诺基亚推出了经典产品的复刻版本：诺基亚3310，该机一经推出便激起了人们对诺基亚的曾经记忆，广受用户欢迎。并且他还让Nokia 8、Nokia 9再次与蔡司合作，同时导入Nokia过往技术藉此吸引市场关注。从早期Nokia时代开始，到目前的HMD Global发展，Juho Sarvikas与Nokia品牌手机已经合作累积长达15年之久。（环球网）

緩解用電壓力 特斯拉採行動錯峰降價



据外媒4月6日消息，美国加利福尼亚州（下称“加州”）城市地区的一些特斯拉车主收到特斯拉通知，称在晚上7点至上午10点之间超级充电站收费将享受50%的折扣。

该报导指出，在非高峰时段，特斯拉超级充电服务的价格为0.09美元每千瓦时（度），这个价格是加州大部分超级充电站充电价格的三分之一都不到。

资料显示，特斯拉车主每年可获得400千瓦时（度）的免费充电额度，超出额度后要按标准收取费用，目前，在中国大陆地区超级充电收费为1.8元每度。

早在去年，特斯拉就在加州尝试在夜间和其他非高峰时段提供超级充电折扣，帮助特斯拉车主降低充电成本，并缓解超级充电站在高峰期的压力。今年早些时候，特斯拉也在尝试将这项优惠推广到挪威和瑞典等市场。

日前特斯拉公布的消息显示，特斯拉在2021年一季度全球交付量达到184800辆，随着电动汽车产量和交付量的增加，对充电桩及充电站的需求也在日益增长。

根据特斯拉官方消息，特斯拉在全球有超过20000个超级充电桩，目前，特斯拉在国内也已建成6000个超级充电桩、760座超级充电站点，覆盖全国超过300个城市。（环球网）



英特爾第三代擴展處理器 性能平均提升46%

4月7日晚间，英特尔正式推出第三代英特尔至强可扩展处理器（代号IceLake）。与前一代产品相比，第三代英特尔至强可扩展处理器在主流数据中心工作负载上性能平均提升46%。

据了解，第三代英特尔至强可扩展处理器采用了英特尔10纳米制程工艺，每颗处理器芯片可提供最多40个核心，性能相比已部署五年的系统提高2.65倍。该平台每插槽最多可支持6TB系统内存，高达8个DDR4-3200内存通道和64个第四代PCIe通道。

英特尔公司执行副总裁兼数据平台事业部总经理孙纳颐（Navin Shenoy）在第三代英特尔至强可扩展处理器的发布会上介绍了这款产品及其支持的平台。

同时，第三代英特尔至强可扩展处理器为本地和分布式多云环境中运行的现代工作负载进行了优化，可为客户提供具有内置加速和安全功能的灵活架构。

此外，为了加速处理第三代至强可扩展平台上的工作负载，软件开发人员可以使用oneAPI开放式跨架构编程来优化其应用程序，从而避免了专有模型的技术和经济负担。

该款产品同时增加了数项全新的增强型平台功能，包括内置安全功能的英特尔软件防护扩展、英特尔密码操作硬件加速、以及用于人工智能加速的英特尔深度学习加速技术（DL Boost）。这些功能能够与英特尔精选解决方案和英特尔市场就绪解决方案在内的产品组合相结合，帮助客户加速在云、人工智能、企业端、高性能计算、网络、安全和边缘应用上的应用部署。

目前，已经有超过500个可立即部署的英特尔物联网行业整体解决方案和英特尔精选解决方案搭载第三代英特尔至强可扩展处理器，其中近80%的英特尔精选解决方案将在今年年底完成更新。

同时，有外媒透露，英特尔在今年一季度已经向云计算、OEM、网络供应商等厂商寄出了20万测试芯片。这些需要高性能计算芯片的场景也是主流芯片厂商的主要竞争领域。

“纵观我们的历史，第三代英特尔至强可扩展平台在灵活性与性能方面都十分优秀。该产品旨在处理从云到网络，再到边缘的各种工作负载。”英特尔公司执行副总裁兼数据平台事业部总经理孙纳颐（Navin Shenoy）表示，“英特尔在架构、设计和制造方面拥有得天独厚的优势，能够提供客户所需的智能芯片和解决方案。”（环球网）



慧示P9超短焦投影儀 亮度達800流明

4月7日，国内投影机品牌慧示发布了一款1080P超短焦投影仪——慧示P9，据了解，这款投影仪离墙半米即可投出90英寸画面，亮度达800流明，京东慧示自营旗舰店首发上市，标准售价3499元，首发到手价2799元。

市面上常见的家用投影，投射比在1.2:1，机器需要放置在离墙2.6米左右的地方才能投100英寸大屏幕，通常的使用场景是安装在客厅沙发后墙或投射电视墙等，空间要有足够纵深。

慧示P9超短焦投影仪，拥有0.26:1的超短焦投射比，媲美售价上万元的激光电视，能够实现机器放置在离墙半米即投90英寸画面。把机器竖放在任意桌面上，可投30英寸左右的画面，节省空间的同时还能减少光损耗，同样光机亮度因为投射距离更短，投射画面实际观感更亮。

慧示P9拥有1920x1080真高清物理分辨率，像素点是720P的2.25倍，能够呈现出更细腻真实的画面；800流明亮度，有光线的环境里稍作遮光即可观看，暗光环境下使用画面明亮惊艳；内置2枚3W对称式扬声器，并联合美国魔声MONSTER声学团队联合打造，传递更适用于投影产品的优质好声音。

慧示P9搭载专业电视智能系统，连上WIFI就能在线观看电视剧、电影、综艺、卡通等影音节目，资源丰富，可作为家庭影音娱乐中心设备使用，同时拥有全玻璃镜头、梯形校正、对焦等当前投影行业主流的配置。

值得一提的是，慧示P9超短焦投影仪还创新地采用了分体式设计，有音质增强模块和电池模块可进行灵活配置。

10W的音质增强模块接入P9主体后，可大幅提升音质体验，尤其是低音效果非常显著。电池模块接入则可以实现不插电观影，让P9变身便携投影仪。两个模块可单独接入，且接入方式非常简单，通过磁吸接口叠放即可。（环球网）

東盟國家女外交官代表團訪問揚州



(扬州讯)由中国—东盟中心组织的东盟国家女外交官代表团6日到访江苏省扬州市。扬州市政协主席陈扬、副市长余挺会见并宴请代表团一行。老挝驻华大使坎葆·恩塔万、印尼驻华大使夫人艾茜薇、马来西亚驻华大使夫人东姑·索菲娅·朵拉，以及缅甸、菲律宾、新加坡、泰国、越南等东盟国家驻华使领馆女外交官，中国—东盟中心综合协调部主任汪红柳等共22人参加会见。扬州市政协副主席王骏、市外办副主任王玉琴等出席。

陈扬主席首先热烈欢迎代表团一行到访扬州，感谢中国—东盟中心组织此

次富有意义的活动。他着重介绍了扬州经济社会最新发展成就，表示扬州历史悠久、环境气候宜人，是宜居宜业的乐土，已吸引马来西亚等东盟多国投资兴业。

2021年扬州世界园艺博览会将于4月8日至10月8日举行，主题为“绿色城市、健康生活”，包括泰国等东盟国家在内的25个国家积极参展。扬州市希望以“花”为媒，以东盟女外交官团此次访扬为契机，为后疫情时期加强扬州同东盟的交流与合作开个好头，推动中国—东盟关系再上新台阶。

老挝驻华大使坎葆感谢扬州市对代表团一行的热情接待和周到安排，表示东盟高度重视同中方的友好关系，双方

在诸多领域开展了富有成效的合作，成果丰硕，切实惠及地区人民。

今年是东盟与中国建立对话伙伴关系30周年，双方目前互为第一大贸易伙伴，东盟愿继续加强与中方各领域交流与合作，共同促进本地区经济尽快复苏，人员恢复往来，为东盟—中国关系注入新动力。希望通过中国—东盟中心组织的此访，进一步深化同扬州等各方省市友好关系，推动务实合作提质升级。

晚宴期间，代表团的女外交官们继续深入了解扬州经济文化发展及与东盟国家交往情况，观赏文思豆腐等美食制作过程，畅谈各自在外交领域实现人生理想和梦想的故事。(中国—东盟中新)

郝知本：地球母親宣言



千古之谜？！千古之间？！——人类的终极思考：我是谁？我从哪里来？我往哪里去？

郝知本《本原哲学》作出了回答：我是谁？地球孕育哺育了人类是人类的母亲。人类是地球母亲怀抱中的一个“物种”。我从哪里来？我从地球母亲那里来。我往哪里去？

人类作为地球母亲怀抱中的一个“物种”，它有自己生老病死的“生命周期”，当人类渡过走完这个“生命周期”之后，人类这个“物种”就会在地球上自然消失。

人类在地球上消失之后，地球将何去何从？

被人类践踏毁坏伤痕累累无完肤的地球，将会自我疗伤修复。历经亿万年岁月伤愈之后，地球又会孕育哺育出新的“物种”。新的“物种”亦有生老病死的“生命周期”，就这样周而复始，无限循环。地球亦是一个有生命极限的生命体，当它体内贮存的能量消耗殆尽之后，地球就会在宇宙中灰飞湮灭.....

我于上个世纪末最后一年——1999年开始在海内外传播弘扬《正气歌》。《正气歌》是700多年前，中国南宋时期伟大的民族英雄文天祥在牢狱中写下的一首60句300字的长诗。我把其喻为一部经典！一部伟大的经典！

在《正气歌》的传播弘扬中，我做了两项工作：

一、为《正气歌》谱曲。2001年8月我将其谱曲写成了歌，填补了700多年来《正气歌》有诗无曲、整首诗篇不能歌唱的空白。2003年“中国江西文天祥纪念馆”在馆内正殿前，矗立起一座巨型《正气歌》音乐碑，今已成为中国青少年爱国主义教育基地。

二、首度发掘出《正气歌》中蕴涵“气一元论”的哲学观。即“气”是宇宙的本原，是孕育演化为万物的本体。这也是中华民族伟大圣哲老子在其巨著《道德经》中阐述的“道生一、一生二、二生三、三生万物”的“道一元论”的“道”；亦是上个世纪初，领导中国民众推翻帝制创建民主共和的孙中山先生在其专著《建国方略》中写道的：“元始之时，太极动而生电子，电子凝而成元素，元素合而成物质，物质聚而成地球。”；亦是西方古希腊哲学家和近代大思想家大哲学家康德、黑格尔提出宇宙的初始状态为“混沌”（“浑沌”）；以及100多年前恩格斯在其著作《“自然辩证法”论文、导言》中写道的“旋转的炽热的气团”。

“气”、“道”、“混沌”（浑沌）、旋转的炽热的气团”孕育了宇宙；孕育出星系；孕育出地球；地球上特有的物质“空气”和“水”经过亿万年的演化，孕育出生命、单细胞生命、多细胞生命直至孕育出具有思维能力的人。

据此，我向人类社会首度提出我的《本原性哲学思考》又称《本原哲学》：“地球孕育哺育了人类是人类的母亲”。“生活在地球母亲怀抱中的人类皆为同源共祖一母同胞的兄弟姐妹！”

此前，多年来人类社会一直流传著“地球村”的提法。此

缘于上个世纪六十年代的1967年，加拿大传媒学者M.麦可卢汉在他撰写的“理解媒介——人的延伸”一书中，首次使用“世界村”(global village)。当时广播、电视迅猛发展；航空航天器速度越来越快；电脑、互联网出现；人与人之间的时空距离骤然间缩小，全世界好像缩小成一个小小的村庄，于是M.麦可卢汉提出了“世界村”。这一提法不径而走，以至演变成后来口口相传的“地球村”，并被众多人们及媒体使用著、传播著。

2010年11月我受中国环境保护部主管的中华环保联合会(国务委员宋健时任该会会长)委托，以中华环保联合会名誉理事的身份前往墨西哥参加“联合国气候大会”。向大会提交了一封我写给联合国时任秘书长潘基文及世界各国政府元首的公开信”，题目为：“全球同唱《正气歌》，拯救人类的母亲——地球！”。

我在“公开信”中向全球强烈呼吁：请不要再宣扬再传播“人类生活在《地球村》”！这个提法与认知是不尊、不敬、不孝的！是十分不当的！

人类不是生活在“地球村”里，人类是生活在“地球母亲的怀抱里”！人类与地球不是“居住关系”！人类与地球是血脉相融的“母子关系”！把地球看成是“人类居住的村庄”与认知“地球是孕育哺育人类的母亲”，这是两种完全不同的哲学观！

人类自从在地球上诞生，历经漫长的蒙昧时期、半蒙昧时期至今日文明社会。人类社会古往今来所出现的思想家、哲学家、社会学家、政治家，他们思考、研究、追求、实现的均是“人类及人类社会应如何合理的生存”。他们由于受其所处时代及科学昌明程度的局限，都未能思考、研究“人类与其赖以生存的地球之间的关系”以及“地球亦是一个有生命极限的生命体，人类只有珍惜维护地球的生命方能维系人类自身的生命及繁衍”。

当今人类社会已进入高速发展的“信息社会”；“互联网”覆盖全球；地球变得越来越小；人与人之间距离越来越近；国与国的界线越来越模糊甚至日渐溶合(由27国结成的“欧盟”就是例证)；“世界经济一体化”高速发展；世界各国经济相互交织、相互融合、你中有我、我中有你；世界与人类已进入了一个崭新的时代。

在人类大时代演变过程中应运而生的郝知本《本原性哲学思考》、《本原哲学》提出的“人类与地球母亲”这一新的“本原性哲学命题、社会命题”是亟须今日生活在地球母亲怀抱中的人类认真思考、努力研究、落实践行的，以指引当今天人类社会的前行、生存、发展与繁衍！

“地球孕育哺育了人类是人类的母亲”！可是人类是如何对待“地球母亲”的呢？今日的“地球母亲”现状如何了呢？

人类是地球上的一个“物种”。它先天就具有或者说基因里就具有的劣根性，“私欲”、“物欲”、“占有欲”、“权欲”。对物质生活毫无止境地贪婪追求；对地球资源疯狂地敲骨吸髓般地掠夺榨取；为征服掌控统治同类，同类间的争斗、吞并、杀戮、战争。

今日地球已被人类践踏的空气污染、水源污染、土地污染、资源枯竭、地球升温、两极冰川坍塌溶化！各种病毒、瘟疫，层出不穷、疯狂传播！近期猖獗肆虐的“新冠病毒”已染遍全球，吞噬著无数的生命……千疮百孔遍体鳞伤奄奄一息的地球母亲发出痛苦地哀鸣！

全球人类面临如此之险境，可是人类仍然肆无忌惮地在地球母亲躯体上发动著战争且延绵不绝！恐怖主义恣意横行，在世界各地制造事端滥杀无辜！更为可怕的是人类自己制造的毁灭人类自己的“核武器”，70多年来一直在人类自己的头顶上空盘旋！

若人类依然不知幡然醒悟，不能团结起来，从每一个国家、每一位地球公民自身做起，拯救地球母亲，维护世界和平，无须多时，不论大国小国、富国穷国、王公权贵、富人穷人，谁也不可能跳出界外独善其身，将会一起灭亡！一起同归于尽！

廣交會線上推介會 顧景奇總領事出席



(泗水讯)顾景奇总领事应邀出席第129届广交会印尼站线上推介会并致辞。推介会由中国对外贸易中心主办，印尼印中商务理事会承办。中国对外贸易中心副主任张思洪、印尼驻华大使周浩黎、印中商务理事会理事长吴明理等出席推介会并致辞。

顾景奇总领事表示，中印尼之间有著源远流长的历史，中国的“一带一路”倡议与印尼“全球海洋支点”战略高度契合。2020年11月，区域全面经济夥伴关系协定(RCEP)签署，中印尼经贸合作由此站上了新的历史起点。2020年，也是中印尼建交70周年，双方的经贸合作没有因为疫情而受到影响，反而更加密切。截至2020年底，中国连续10年成为印尼第一大贸易夥伴，并继续成为印尼第二大投资来源国。印尼与中国的产品具有很强的互补性，扩大进出口是双边市场的共同需求。广交会作为享誉全球的重要展会，是中国与世界各地经贸交流合作的重要平台，希望印尼企业积极参加广交会，进一步拓展双边经贸合作。

张思洪副主任表示，作为中国最大的国际贸易促进平台，每届广交会都云集了中国具有代表性的约2.5万家出口企业，和全球220个国家和地区的20万采购商。当前全球新冠肺炎疫情持续蔓延，第129届广交会将于4月15日-24日继续在网上举办，按16大类商品分设50个展区，希望印尼工商界朋友能积极参与，从中寻找到更多商机，共同促进中印尼两国贸易发展。周浩黎大使和吴明理理事长分别致辞，表达了对中印尼贸易合作和本届广交会成功召开的良好祝愿。



为此，2011年7月20日凌晨5时，我作词作曲写下了《地球母亲之歌》：

天地有正气，杂然赋流形。下则为河岳，上则为日星。与人曰浩然，沛乎塞苍冥。皇路当清夷，含和吐明庭。

时穷节乃现，一一垂丹青。啊！蓝蓝的地球，人类的母亲，七十亿同胞，齐心团结紧，爱护森林，爱护水源，爱护矿藏，爱护土地。全球兄弟姐妹，齐心团结紧，保护地球母亲，维护世界和平！

当即我又为歌曲写下了“前言”：“地球孕育哺育了人类是人类的母亲。

地球母亲怀抱中的人类，不论红色人种、黄色人种、黑色人种、白色人种都是同源共祖一母同胞的兄弟姐妹。

全球同胞应不分种族、不分宗教、不分国家、不分信仰，齐心合力拯救人类的母亲——地球！应提倡对话、停止对抗、消灭战争、全球一家，确保人类在地球母亲怀抱中平安生存！发展繁衍！”

同时写下《地球母亲之歌》对当今天人类社会的四大价值：

一、《地球母亲之歌》蕴含的“气一元论”“道一元论”道出了“地球孕育哺育了人类是人类的母亲”！“生活在地球母亲怀抱中的人类皆为同源共祖一母同胞的兄弟姐妹”！这是中华民族古老传统哲学对当今人类的巨大贡献！

二、《地球母亲之歌》道出了空气、水、粮食是人类的三大生命之柱。歌曲唱道：爱护森林！爱护水源！爱护土地！《地球母亲之歌》道出了宇宙的自然法则乃“共生”！《地球母亲之歌》的歌词应成为全球人类共同遵循共同恪守的“公约”！

三、《地球母亲之歌》像在宇宙太空中的一面警世、醒世大旗！一座警世、醒世钟鼎！警醒人类：保护地球母亲！维护世界和平！

四、《地球母亲之歌》回答了“千古之谜”、“千古之间”：“我是谁？我从哪里来？我往哪里去？”这一“人类的终极思考”！

《地球母亲之歌》亦启示人类须重新认识宇宙中的地球！重新认识大自然！重新认识地球上的一切！重新认识作为地球上一个“物种”的人类自己！！

2015年11月30日“第21届联合国气候变化大会”在法国巴黎开幕，全球近200个国家参会，147个国家的元首出席。为迎接此次大会的隆重召开，法国华界与法国《欧洲时报》联合举办“郝知本《地球母亲之歌》全球行、欧洲法国巴黎站、朗诵演唱演讲会”大型公益活动，引发强烈震撼！！12月14日法国40家华人社团在当天的《欧洲时报》上，联合署名共同发表写给联合国秘书长潘基文及联合国大会的一封公开信，呼吁《地球母亲之歌》应成为《联合国国歌》。

《地球母亲之歌》现已翻译成包括中文在内的中、英、法、俄、西班牙、阿拉伯、德、日、韩、马来、淡米尔、瑞典等12种语言文字。期盼这首歌曲能一传十、十传百、用媒体、用网络传播开来，凝聚全球70亿同胞的心扉！

《地球母亲之歌》的主题：“全球70亿同胞团结起来！保护地球母亲！维护世界和平！”。

它向全球人类、向世界各国呼吁：世界上所有的国家、所有的民众在从事自己国家的政治建设、经济建设、科技建设、民生建设、文化建设、军事建设时都必须遵循与恪守“保护地球母亲！维护世界和平！”这一最高也是最为基本的普世法则。

为了我们人类及我们的子孙后代能够有安全干净的空气呼吸；有安全干净的水源饮用；有安全干净的食物食用；为了我们人类及我们的子孙后代能够生活在没有战争的和平环境里；为了我们人类共同的母亲——地球，能够迅速康复、健康硕壮、继续哺育养育我们人类：

全球70亿同胞团结起来！保护地球母亲！维护世界和平！

律師曝光聊天記錄

張恒威脅鄭爽：“打死你”

(综合讯) 郑爽抚养权案再开庭，张恒被爆曾说“打死你”。

郑爽和前男友张恒抚养权案昨天(4月6日)在美国丹佛法庭以网络直播的方式再次开庭，当天，张恒不但亲自到庭，还在直播中出镜。

双方在开庭时火药味十足，郑爽律师首次曝光了两人的聊天记录。在2020年，张恒曾不下百次对郑爽发威胁信息，使用类似“打死你”、“闭嘴”等带有语言暴力的词句。还反复让张恒当庭读出来。对此，张恒先是否认，还表示事实上他全家都遭受过对方全家威胁，辩称，“打死你”这句话不是字面意思，而是“我了解了”，两人聊天时，经常会说这句话。

张恒强调，他当天完全喝醉了，连他自己都不知道说的是什么，甚至看不懂他打出来的中文。

律师接著问张恒是否支持孩子和母亲应该有多一些相处的时间时，张恒称，他觉得孩子在成长过程中，需要的是一个好妈妈，不是一个试图遗弃他们的坏妈妈。

他还说如果郑爽是好妈妈，他愿意让孩子和妈妈多见面，但到目前为止，他没有发现郑爽有多爱孩子，也看不出孩子有多喜欢郑爽。

张恒还透露，郑爽和孩子见过两次面，张恒称，第二次见面时，Luka哭了整整40分钟，不过，为了想要给育儿教练和郑爽更多的相处时间，他选择了忍耐。

昨天郑爽抚养权一案再开庭似乎有不少粉丝进入庭审直播间，旁听人数一度达到500多人，远远高于第一次庭审时的40多人。

也有网民发现，郑爽妈妈最近在网路上动作频频，或许是护女心切，竟疯狂按赞网民辱骂张恒的文章和留言，包括吃软饭、恶毒等等。

劇中與22歲小鮮肉談情
秦嵐戲外不排斥姐弟戀

自认在爱情面前不理智！新剧《理智派生活》中与22岁“陆版道明寺”王鹤棣谈情，41岁秦嵐现实生活也能接受姐弟恋！

《延禧攻略》“富察皇后”秦嵐有新剧啦！她在上个月底开播的中国现实主义女性成长话题剧《理智派生活》中挑大梁，首次搭档大陆版《流星花园》中的“道明寺”王鹤棣大谈超甜姐弟恋，戏里两人的角色年龄设定相差11岁。

现实生活中是否曾遇年下男示好或被年纪较小的男生追求？41岁的秦嵐在接受《联合晚报》电邮访问时直率回说“好像有遇到过”，并大方表示自己可以接受姐弟恋，她认为两个人如果真心相爱，年龄并不是最重要的考量，“当然也不能差的特别大”。

她坦言接演《理智派》时压力挺大的，毕竟与王鹤棣实际年龄差距19岁，“担心我们会不会搭，观众接不接受，制片人这边是给我们比较大的信心，她也一直在给我做心理建设。”她表示之前与《理智派》制作人王柔煊合作过，对方在筹备此项目时提出邀约，双姝聊过之后秦嵐就确定接演。

剧名《理智派生活》，不过秦嵐自认在爱情面前可能不属于理智派。

面对身边亲友催婚，她拒绝像戏里谈一场短暂且将就的恋爱。

她也说：“我觉得现在好像没有人催我(结婚)了，他们好像已经过了催我的那个时候了。”

《理智派》聚焦30多岁都市女性于职场、爱情和家庭困境中如何挣脱束缚，秦嵐饰演的沈若歆性格独立、心思缜密，对待感情和工作

吳宇森監製漫威真人版“孫悟空”



“漫威之父”Stan Lee(史丹李)创造了许多超级英雄，包括钢铁人、蜘蛛人、雷神、奇异博士等，都让全世界影迷为之疯狂，但殊不知，他在2018年11月离世之前，原来还有一部神

秘的漫画“Monkey Master”(美猴王)从未出版过，如今这个以孙悟空为蓝本的超级英雄故事，真人版将搬上大银幕，而且还是由华人名导吴宇森与印度漫画出版社总裁Sharad Devarajan(莎拉



此外，郑爽妈妈也按赞一则动态，封面写著：“我希望郑爽能东山再起”。消息曝光后，有网民认为“这样的明星还能复出，这些粉丝也是脑袋坏掉了吧。”(早报)



1980年出生的“韩剧女王”孔晓振4日度过42岁

(虚岁)生日，她在社媒连发两篇文章分享喜悦，还晒出与妈妈的合照，母女“冻

龄”基因强大，样子活像姐妹，引发网友热议。

在其中一张照片，母女二人紧靠著彼此，两人穿著同色系的上衣。孔妈妈一

头浏海长发，保养得宜，扎了双辫子的孔晓振也是“青春无敌”。她在文中写道：“谢谢妈妈把我生下来。”

在另一张照片，孔晓振则俏皮地戴上写有“生日快乐”的墨镜，蛋糕上的蜡烛逗趣地只放了“4”，同时写下：“礼物、花、蛋糕全都很感谢！”没有太多装饰，风格如同她平日的简约低调性格。

全員服完兵役
HIGHLIGHT下月回歸

韩国人气组合HIGHLIGHT所有成员已经服完兵役，将于5月初以完整体回归。

7日，据韩媒采访，HIGHLIGHT确定5月初回归。此次回归是继2018年11月发行特别专辑之后，时隔2年零6个月。特别是，去年所有成员们都完成国防义务，因此以“军毕豆”(军队毕业爱豆简称)回

归的HIGHLIGHT完整体活动备受关注。

HIGHLIGHT以去年4月退伍的尹斗俊为首，8月梁耀燮，11月李起光，12月孙东云依次退伍。之后通过发表个人专辑及出演综艺节目等一直活动，粉丝们非常期待以完整体回归。

另外，据悉，HIGHLIGHT为报答等待许久的粉丝们，正全力准备回归。

(来源：bnt新闻)

經典日劇《阿信》編劇病逝

日本作家、经典日剧《阿信》著名编剧桥田寿贺子本月4日，在热海市住所因急性淋巴瘤病逝，享年95岁。据日媒报导，桥田寿贺子今年2月底曾入住东京某医院，上月中转往静冈县热海市医院治疗，本月3日才返家休养，不料隔日病逝。据悉桥田寿贺子生前表明死后不想举行任何丧礼及追思会，其遗体已在前天火化。

桥田离世消息曝光后，不少艺人发文悼念，包括《冷暖人间》藤田朋子及船越英一朗，在《阿信》饰演阿信父亲的伊东四朗及童年版阿信的小林绫子等。小林绫子在声明说，拍完《阿信》后，她获得许多演出机会，并称桥田一直是如此温柔地关



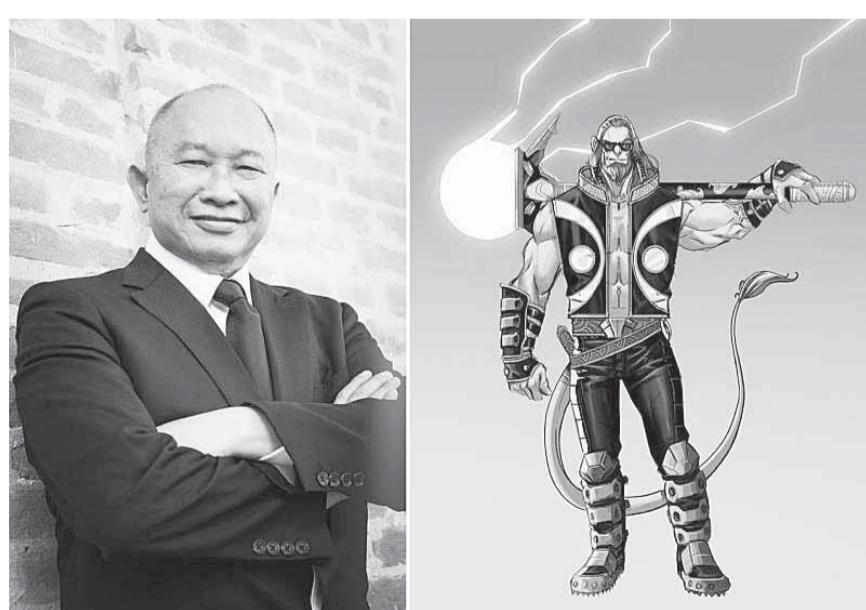
照著她，“当年是妈妈带我到片场，老师对她也是关怀备至，每年都会问候母亲。”桥田寿贺子本名岩崎寿贺子，是在韩国首尔出生的日本人，曾在日本女子大学和早稻田大学学习，后进入松竹彩片公司大船制片厂的剧本创作部工作，并成为自由职业者。在30多年的创作生涯中，桥田寿贺子以女性题材为主，写下了数量惊人的电影、电视剧及舞台剧剧本。她当年的《阿信》以日本明治年间山形县佃农谷村家的女儿阿信的命运为主线，讲述一个女人为了生存挣扎、奋斗、创业的故事，创下了收视神话。

美化涉歧視對白
《尹食堂2》造假下架

韩国综艺节目《尹食堂》系列大受欢迎，今年1月还打造第三季《尹Stay》，除了有《尹食堂》原班人马尹汝贞、李瑞镇、郑裕美和朴叙俊，还多了实习生崔宇植。五人到全罗南道求礼郡双山斋拍摄，招待在韩国工作或求学的外国人，让他们在韩屋体验韩国文化和美食。可是于2018年到西班牙拍摄的《尹食堂2》，近日却爆出涉嫌造假及种族歧视等争议。



事缘当中一段是一名德国男客人见到李瑞镇经过后说了一句话，当时字幕翻译打上“这里有帅气的韩国男生”。可是有懂德语的网民说，其实该男客人讲的是“这里有同性恋的韩国男生”，节目组将对白“美化”。节目组未对事件做回应，不过相关片段已下架。有网民认为，这种涉及歧视的对白画面，节目组为何不剪掉，让李瑞镇无辜被嘲笑。

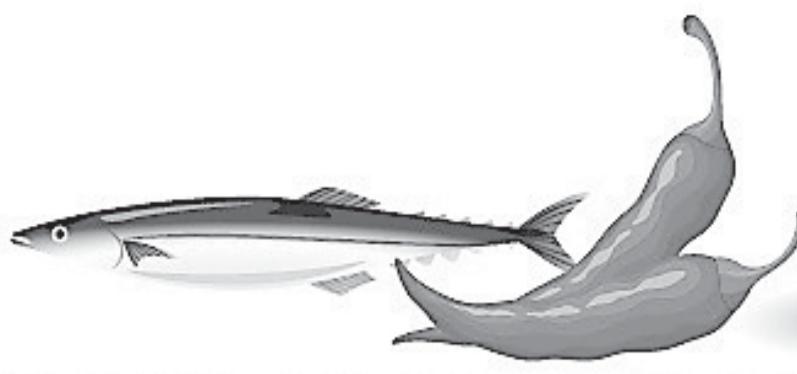


德·德瓦拉贾)联合监制。

吴宇森在声明说：“我一直想拍一部关于孙悟空的电影，但一直找不到要以什么方式呈现。”他大赞史丹李创作的故事独特，糅合了神话人物及电影动作及冒险元素。

据悉，“Monkey Master”故事以孙悟空为灵感来源，讲述一名纽约考古学家Li Yong(李勇，暂译)发现一个关于中国传奇孙悟空的古老预言，并将他带到印度，李勇更在当地发现了一股神秘力量，这股力量把李勇变成现代超级英雄“Monkey Master”。

事实上，史丹李早在2016年曾联系吴宇森，不过吴宇森当时婉拒。他认为自己“没有天分”执导超级英雄电影，因为里面有太多幻想，他担心自己拍不出来，结果绕了一圈，还是绕到吴宇森手上。至于电影会找谁来演出主角，外界都相当好奇。



不是所有脂肪害你胖 咖啡、綠茶讓脂肪“褐變”

不是所有脂肪都是人人喊打的坏人！人体中存在著许多好的脂肪细胞，脂肪细胞又有白色脂肪、褐色脂肪之分：

白色脂肪：是我们最讨厌的赘肉，细胞内塞满了脂肪油滴，储存著大量脂肪，在正常状况下用不到，只会持续的累积，当白色脂肪越多，身材看起来就会更臃肿。

褐色脂肪：是近年来发现的好脂肪细胞，褐色脂肪细胞构造与白色脂肪细胞有极大的差异，褐色脂肪细胞含有大量粒线体以及较少量脂肪油滴，从外观看起呈现棕褐色，细胞内含有大量的粒线体，粒线体可以帮助我们持续消耗脂肪产生热能、帮助身体维持体温。因此褐色脂肪细胞在平常会消耗许多热能，让我们更容易瘦下来！

当我们出生的时候，为了稳定体温、维持生命，身体含有非常多褐色脂肪细胞，但随著年龄增加，渐渐的褐色脂肪会持续减少，白色脂肪则会越来越多，所以随著年纪增加，肚子通常会越来越大，身材也越来越难维持了！

4类好食物！ 让脂肪“褐变”提升燃脂力

许多研究指出，透过饮食可以帮助脂肪细胞产生褐变，让白色的脂肪细胞也产生类似褐色脂肪消耗热量的作用、让减重更加顺利！

底下这几项食物，是目前动物实验已经证实，可以帮助脂肪褐变产能的关键食物，在我们生活中都很容易取得，它们可以刺激脂肪细胞制造更多粒线体，而这些粒线体就是脂肪褐化的关键，脂肪褐化让我们耗能增加，也能让细胞变成较好的型态喔！

鮭鱼、秋刀鱼、鲔鱼：

油脂含量丰富的鱼类拥有很多 EPA、DHA，根据研究指出，EPA、DHA 这些多元不饱和脂肪酸在消化的时候会刺激肠胃道的迷走神经，传递特殊讯号给脑部，让我们的脑部命令脂肪细胞提高产热的效果，并且合成更多的粒线体产生帮助产生热量！

辣椒：

油脂含量丰富的鱼类拥有很多 EPA、DHA，根据研究指出，EPA、DHA 这些多元不饱和脂肪酸在消化的时候会刺激肠胃道的迷走神经，传递特殊讯号给脑部，让我们的脑部命令脂肪细胞提高产热的效果，并且合成更多的粒线体产生帮助产生热量！

过去有动物实验研究指出，辣椒中所含的辣椒素，能刺激脂肪细胞消耗更多脂肪，促进新陈代谢！

绿茶、无糖咖啡：

没事喝点无糖绿茶和黑咖啡吧！不只是动物实验，在人体实验中也发现对于减重减脂有的好处，绿茶与无糖咖啡中的咖啡因和儿茶素，会让体内的脂肪氧化增加，也有研究发现咖啡因和其中的绿原酸可以刺激胰岛素敏感性！

每天喝个 1~2 杯无糖绿茶或无糖咖啡，不仅能增加减脂效益热量，还能同时培养补充水分的习惯，是营养师十分推荐的优质减脂饮品喔！

姜黄：

说到姜黄应该没有人不知道，许多研究发现姜黄对人体有著多项的益处，最常被拿来讨论的是提升免疫力、抗氧化、抗发炎，但是其实姜黄对于减脂也是有极大的帮助！姜黄可以刺激细胞传递路径，帮助细胞制造更多粒线体，提高生热效应！

(早安健康)

腳指甲怎麼剪 才不會反覆凍甲

40岁女性，有糖尿病史，工作因素必须穿高跟鞋，长时间站立导致双脚大拇指趾甲在持续受压迫下，产生冻甲，引发甲沟炎。反覆发生的甲沟炎让她走路都会痛，加上血糖控制不佳，抵抗力较差，甚至引发蜂窝性组织炎。甲沟炎一发作就需要口服抗生素治疗，冻甲问题并未根本解决，让她困扰不已。

50岁男性，因修剪脚趾甲方式不当，产生卷甲合并甲沟炎的症状，只要甲沟开始疼痛，就去找师傅修指甲，但是越修反而指甲越来越小片，每次指甲长出来越弯，越容易长到肉里，变成恶性循环。

3症状，小心冻甲危机

书田诊所皮肤科主任医师蔡长佑表示，冻甲是因为指甲与旁边甲沟反覆摩擦形成甲沟炎，造成红肿疼痛，导致反覆性感染或肉芽组织形成。倘指甲周围老是疼痛、指甲旁边常常流汤或流血、指甲插入旁边的肉（皮）的情况时，就要小心冻甲危机，如果免疫力较差，严重时可能引起溃烂，甚至蜂窝性组织炎。

冻甲常见的发生原因如：

- 穿不合脚、过紧的鞋子
- 不当的指甲修剪



先天性的甲面过宽

因反覆拔除指甲或过度修整

因扁平足使大脚趾容易著地，以及产生压力磨擦甲床边缘引发等。

指甲不要修剪过短

蔡长佑说，冻甲初期看似问题不大，但未根治的情况下常常复发，让人困扰不已。临床观察，很多冻甲患者为了减缓脚趾疼痛，选择将指甲修得更短，殊不知可能让后来长出的指甲更弯曲，容易刺进周围的皮肤，造成慢性甲沟炎。

正确的剪指甲方式，建议洗澡后进行，以平剪方式修剪，不宜剪过短要留白。

治疗方面，蔡长佑表示，甲沟炎依程度有不同的治疗方法，除了拔除部分指甲，修剪过度增生的肉芽组织外，也可以透过使用指甲矫正器的方式治疗。指甲矫正的原理是利用各类素材（记忆金属丝线或是胶状贴片）产生回弹的力量，将卷曲

的指甲扳平。

医师评估后依据不同疾病成因，如灰指甲需搭配抗霉菌药，厚甲需做甲面处理等，再辅以矫正器的治疗，一般疗程约需 3~6 个月左右。

每天帮指甲拨拨肉，养成护甲好习惯

蔡长佑表示，护甲六招，保持指甲健康：

勿穿不合脚的鞋子

避免激烈碰撞

指甲要平剪

保湿双脚，涂抹乳液或足霜

指甲周围皮肤加强保湿，涂凡士林或指缘油，减少硬皮发生

每天拨指肉，用手将指肉往外拨，帮助恢复弹性。

蔡长佑提醒，甲沟炎一旦发作让人苦恼，倘指甲出现不适或异状时，不要将指甲修剪过短，应寻求专科医师协助，找出治疗方法，摆脱冻甲人生。

(早安健康)

青梅促進消化改善脹氣



唾液、胃液分泌，保护胃壁，同时促进新陈代谢，也刺激肠胃活动，缓解胀气、便秘或腹泻的问题。

具有西医中医背景的廖桂声医师指出，梅子入药材通常是以青梅为主，可治嗝气、食欲不佳和胸闷等症状，还能抑制肠道内毒菌生长，如大肠杆菌、伤寒杆菌、结核杆菌、霍乱杆菌、痢疾杆菌等。建议民众也可以尝试做梅子类的饮品，天热时还能降火消暑。

不过，苏宜君营养师提醒，青梅多为腌渍加工品，会添加许多糖与盐，可能会造成糖尿病、高血压、消化性溃疡患者的身体负担，建议不宜过量摄取。



在家做梅吃 农委会教学

正值产季的青梅，虽然今年温度适宜，雨量却偏少，导致今年的青梅生长可能偏小。农委会特地在脸书上提供脆梅和Q梅的料理教学，在家中就能体会做梅的乐趣。

脆梅作法

备料：

青梅（约5~6分熟）10斤（6000公克）、粗盐1斤（600公克）、砂糖6斤（3600公克）

玻璃容器

作法：

青梅抹上粗盐搓揉10分钟，以刀背轻拍梅

子，使其产生小裂口，再注水完全浸渍8~10小时。

以清水清洗梅子，再以少量流水漂水约4~5小时。

沥干水分。

2斤糖加4斤水煮成糖液后放凉，加入梅子中浸泡1日。

将青梅捞起尽可能沥干水分。

取4斤糖加5斤水煮成糖液后放凉，倒入梅子中浸泡2日即可食用。

小叮咛：梅子置入冰箱密封冷藏，增加口感度，并延长保鲜时间。

梅作法

备料：

青梅（约5~6分熟）10斤（6000公克）、粗盐2斤（600公克）、砂糖8斤（4800公克）

玻璃容器

作法：

青梅洗净加盐搓揉，直到梅子软化出水。捞出梅子，少量流水漂水2小时。

梅子沥干摊开日晒2日。

将梅子置入容器中，取2斤糖并以一层梅子一层糖的方式放置。

置约4日待糖融化后，将糖液倒掉（第一次糖液不可留用），再续加2斤糖入容器中。

重复步骤5，此后无需将糖液倒掉，将剩余2斤糖加入容器中，陈化30天后即可食用。

(早安健康)



別小看打噴嚏 閃到腰每天做4個動作

闪到腰是许多民众日常生活中都有过的经验，若未处理好，甚至会演变成慢性病、还有反覆发作的风险。因此，若能事前预防闪到腰的发生就再好不过了！来看看日本专家有哪些建议吧。

打喷嚏、咳嗽时撑著腿

或许很多民众不这么想，不过打喷嚏与咳嗽实际上与闪到腰有很深入的关系。东京大学医学院附属医院22世纪医疗中心特任教授松平浩表示，在无任何防备的情况下打喷嚏或咳嗽的话，因为上半身会瞬间向前倾，而带给腰部很大的负担。这个时候可以手撑著桌子或墙壁就可以减轻带给腰部的瞬间负担。

若手没有撑的地方的话，撑著自己的大腿也可以。不仅限于坐著的情况，站立时也可以稍微屈膝，将手撑在大腿上。

洗脸的时候寻找支点

常常腰痛的民众可能也容易发现：洗脸的弯腰动作看似简单，却容易引起腰痛，甚至有可能让好不容易治好的腰痛再次复发。

日本健康运动指导师植森美绪表示，可以藉由调整洗脸的姿态减轻带给腰部的负担。减轻腰部负担的洗脸动作最基本的重点便是“支点”，要让上半身的重量有支撑的点与面尽可能的增加。

根据自己的体型与洗脸台的大小，尽可能地将手肘撑在洗脸台上、膝盖与肋骨周围靠近洗脸台。就像想著要用手肘支撑头部重量般，带给腰部的负担也会变小。

拿重物时屈膝、买菜可利用推车

将物品从地上拿起来、从菜市场或超市提著满满的食材回家……这些平凡的日常动作，其实也可能对腰部带来负担。因此，一篇由福岛县立医科大学津医疗中心整形外科教授白土修监修的文章提醒，高龄者应时时注意对日常容易造成腰部负担的动作。

提重物时，建议不要直接弯腰拿起重物。应使膝盖尽量弯曲靠近物体，再行拿起。此外，许多民众会一次购买大量的食物或日用品以补齐生活所需。此时建议将这些物品拆装成2袋，双手各自提一袋，以减轻负担。若真的太重，则可使用菜篮车等工具进行购物。

睡觉时改变身体重心减轻腰椎负担， 睡醒时使用婴儿姿势舒缓

东京女子医科大学东医疗中心整形外科神户医师指出，仰躺在床上对于腰部的压力负担很大。因为当双膝伸直时，身体重心会放在臀部上方，此时腰椎会呈现半悬空的拱桥形状，对腰椎带来负担。因此，睡觉时可以立起膝盖，改变重心让腰椎放松。

除了之外，睡醒时若仍常常腰部不适，日本整体师上田麻衣表示，早上睡醒时，不要马上起身。可以在棉被中侧躺并缩成球型，像这样有如婴儿般的姿势，能伸展脊椎周边的肌肉，将因睡眠而僵硬的肌肉与关节伸展开来，就不容易闪到腰、腰痛了。

而针对起床时的动作，日本知名权威骨科医师久野木顺一也表示，不会带给腰部负担的起床窍门在于尽量别扭转腰部。可以靠著手臂边支撑著体重、边慎重地改变姿势，就不容易觉得疼痛了。

(早安健康)

福登主場絕殺 曼城險勝多特



曼城主场以2比1击败多特蒙德，赢得欧冠1/4决赛首回合较量。

福登在比赛结束前的一刻才替曼城完成绝杀，可谓赢得非常惊险，更重要的是

多特收获一个宝贵的客场进球，次回合较量悬念仍存，曼城的欧冠争冠之路仍如履薄冰。

亮出无锋阵的曼城今晨打出好开局，

第9分钟就由福登和马赫雷斯在左右两侧两次传中拉开对方防线，由德布劳内抽射破门。

此后，来自罗马尼亚的主裁判哈特甘开始抢戏，曼城门将埃德森准备大脚开球，多特小将贝林厄姆却从其脚下断球后破门，但被吹犯规在先；由于贝林厄姆先碰到球，此判罚引发争议。其实，哈特甘此前就已引发争议——先是认为埃姆雷·詹在禁区内踢倒罗德里判罚点球，观看回放后改判取消点球，却未取消给埃姆雷·詹的黄牌。

此后双方都曾错失破门良机：哈兰德在第48分钟单刀赴会，一对一射门却被埃德森封堵，未能延续自己此前六场欧冠比赛都进球的记录；福登在第65分钟面对大半个空门，却将球射向对方后卫，未能替曼城扩大领先优势。

第84分钟，哈兰德直塞助攻，罗伊斯单刀赴会劲射破门，替多特扳平比分，并终结曼城欧冠699分钟零失球的纪录。曼城在第90分钟由京多安送出助攻，福登推射破门绝杀多特。至此，20岁313天的福登成为打入欧冠绝杀进球最年轻的英格兰球员，也是欧冠1/4决赛进球第三年轻的英格兰球员。

赛后，曼城主教练瓜迪奥拉表示：

“胜利总比平局要好！多特很強，球员的能力很出色；但2比1的比分，让我们下周有很大的机会(晋级)。”(羊城晚报)

西甲英超豪门對決首回合 皇馬3比1擊敗利物浦

欧冠1/4决赛首回合今晨上演豪门对决，皇马主场以3比1击败利物浦，复制了2017-2018赛季欧冠决赛的比分，边锋维尼修斯攻入两球。

20岁的维尼修斯不是高产得分手，甚至长期被看成浪费机会的“高手”。本赛季西甲前29轮，维尼修斯只以3个进球排在射手榜50名开外，大概每10次射门换来一个进球。他的速度、过人技术和冲击力都很不错，就是射门不太靠谱。

可维尼修斯又善于在关键比赛进球，一年前，他在西甲主场以2比0战胜巴塞罗那的比赛首开记录，为皇马最终夺冠立下大功。今晨，维尼修斯只有4次射门，两次射正全部进球，被评为当场最佳球员。自2018年7月加盟皇马以来，这是维尼修斯首次梅开二度。

克罗斯在第27分钟送出长传，维尼修斯胸部停球摆脱中卫菲利普斯后劲射，敲开国家队队友阿利松的十指关。克罗斯在36分钟再次用长传发动进攻，利物浦右后卫阿诺德在维尼修斯的压力之下头球回传失误，阿森西奥为皇马扩大比分。虽然萨拉赫在第51分钟扳回一球，但

维尼修斯在第65分钟再下一城。

皇马名宿巴尔达诺赛后盛赞维尼修斯：“他成为对利物浦最大的威胁，皇马非常成功地反复使用长传破坏利物浦的防线。维尼修斯此前遭遇种种指责，这次他把所有缺陷都填上了，成为无可争议的本场最佳。”另一位皇马名宿米贾托维奇表示：“维尼修斯两个进球都是巨星级别的。”

从技术统计看，皇马的胜利并不是依靠摆大巴加长传反击换来的，而更像是一场完胜。皇马射门次数以16比7领先，射正次数以7比1领先。

三年前的欧冠决赛，皇马首发中场是克罗斯、莫德里奇、卡塞米罗，前锋是C罗、本泽马、伊斯科，贝尔替补出场攻入两球。两大豪门今晨再次相遇，皇马首发中场仍是三位经典中场，依然发挥得淋漓尽致，克罗斯策动了前两个进球，莫德里奇为锁定胜局的进球送上助攻，卡塞米罗在后腰位置发挥稳定。

“两亿齐飞”的C罗和贝尔早已离开皇马，本泽马的锋线新搭档维尼修斯、阿森西奥包办三个进球。如果说C罗和贝尔个人能力超强，与皇马经

典中场相得益彰，现在的皇马前锋对中场的依赖更强。虽然利物浦门神阿利松水平远超过三年前的“黄油手”门将卡里乌斯，但双方还是复制了三年前的比分。

皇马主帅齐达内赛后表示：“利物浦整场比赛只有一粒射正就进球了，这有点难以接受，这就是足球。不过我对小伙子们的整体表现很满意，克罗斯的传球仍是顶级的，维尼修斯的速度不断让对手吃到苦头。”

利物浦还有机会

皇马迎来魔鬼赛程：今晨主场迎战利物浦后，4月11日要在西甲第30轮主场迎战巴塞罗那，4月15日又要在欧冠1/4决赛次回合客场挑战利物浦。

皇马在西甲和欧冠两条战线都有夺冠希望，利物浦早已退出英超冠军争夺，能够更加专注于欧冠，齐达内和弟子们得小心“两头不到岸”。



大坂直美領跑 WTA年終總決賽積分榜

尽管世界女单次号球员日本的大坂直美无缘上周迈阿密公开赛女单四强，但仍以2400分领跑职业女子网球员协会(WTA)“迈向深圳年终总决赛”积分榜。

澳大利亚女将阿什莉·巴蒂则凭借刚在迈阿密公开赛成功卫冕，在这份榜单上提升两位，以1901分暂列第三。同时，她携此冠军坐稳了世界女单头号球员的宝座。



皇马本赛季多次遇弱不强，如在西甲输给卡迪斯、瓦伦西亚、阿拉维斯、莱万特，造成目前在联赛只排名第三，不过只落后马德里竞技、巴塞罗那3分和2分。在欧冠，皇马客场被顿涅茨克矿工“双杀”，可遇上豪门国际米兰和利物浦时三战全胜。

两年前在欧冠半决赛，利物浦首回合在客场以0比3惨败给巴塞罗那，回到主场以4比0完成超级逆转。利物浦今晨毕竟取得客场进球，这个“坑”比不上两年前对阵巴萨，次回合回到主场还有机会。(羊城晚报)

热烈祝贺



中国中铁

CHINA RAILWAY GROUP LIMITED

中國中鐵股份有限公司 印度尼西亞區域總部揭牌儀式

砥礪奮進 創新征程

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞 日報

全體同仁 敬賀

了下來，隱約聽見哪裡蹦一聲斷裂聲，裂得渾身一顫，隨即覺得對面的女子的眼睛突然從她的眼眶裡飛了出來，懸浮著，緩緩移向自己腦中，似乎要取代她的眼睛，這個感覺實在太恐怖，她心中一驚，瞬間醒了。

醒了才發覺女子好端端坐在對面，哪有什麼眼睛飛出來的場景？大抵那是幻覺，她腦中此刻一片混沌，心中空茫，木木的不知道言語，有點怕自己著了對方道兒，但是看長孫無極始終坐在對面若有所思沒有干涉，他是意識控制行家，他沒有異狀，對方應該不是攻擊自己。

只是……她這麼一看，看的是什麼？自己並沒有想起來什麼啊。

那女子卻已攜著少女款款起身，遞過來一張半紅半白的紙，那少女解釋道：“燃成灰喝下，不喝只聞煙氣也成，看你怎麼想。”

孟扶搖聽著好笑，這簡直和前世裡的巫婆神棍一個德行了，笑嘻嘻收下往袋子裡一裝，看著那女子飄然而去，自己也和長孫無極下樓，一邊走一邊道：“你看這個巫婆的灰我要不要喝……”

“什麼巫婆？”身側突然有人插話。

“你又不是沒……”孟扶搖說到一半突然怔住，趕緊回頭一看，眼睛登時瞪大了，“宗宗宗宗……”

“幾個月不見你得了失憶症？還是名字都不會叫了？”某人還是那麼毒舌，還是那麼對其他任何人視而不見，還是那麼習慣性一見她便牽過她的手把脈。

孟扶搖驚喜的大著舌頭，連人家的毒舌都不計較了，“啊啊宗越你怎麼來了……”

“我聽廣德堂的信報說，有人在四處尋找名醫。”宗越還是那個白衣如雪肌骨晶瑩的宗越，當了一陣子皇帝似乎也沒能讓他看上去渾濁些，依舊乾淨清潔，雪似的立在人群裡，人群都避著他走。

他仔細把著孟扶搖的脈，微皺眉頭隨即放開，有些不滿的睨了長孫無極一眼，才道，“難道你忘記了天下真正的名醫是誰嗎？”

“我找遍全五洲也不敢去找你啊。”孟扶搖攤手，“你聽說過為一個太監的病會叫皇帝遠赴千里趕來治的嗎？”

“我為的又不是他。”宗越答得簡單，突然探身對遠處看了看，道：“你剛才在和誰說話？”

“我也不知道，神神道道的。”孟扶搖瞟他，“你認識？”

宗越沉思著，半晌道：“不，只是背影有些熟悉，也許認錯了。”他這才對長孫無極打招呼，道：“太子殿下氣色挺好，比扶搖好多了。”

中，照亮了一簇無生有的野心。

“我原本以為做了皇后，便可高枕無憂，可以保護我，也可以保護我的家人。”

繼後心想，“原來做了皇后還不夠，我得做了太后，有一個當皇帝的兒子，才能保住自己，保住家人……”

從承乾殿裡回來，弘曆一陣茫然。

他不想回養心殿，養心殿的桌上全是歌功頌德的奏摺，表面上讚那爾布死的好，實際上讚他殺的好。

再看眼遞摺子的人，呵，赫然就是那幾個貪墨賑災錢的真兇。

弘曆心裡一陣膩味，既膩味他們也膩味自己，腳下兜兜轉轉，竟不知不覺就到了延禧宮。

一陣樂聲從裡頭傳出來，非箏非琴，非笛非鼓。

弘曆腳下一頓，再走進去，然後看著桌子上那只八音盒。

八音盒裡一對人偶情侶，金髮碧眼，穿著西式禮服，挽著對方的手，隨著樂聲翩翩起舞，八音盒旁，魏瓔珞也挽著明玉的手，穿著宮中旗袍，

隨著樂聲翩翩起舞，然後哎喲一聲：“錯了錯了，殷先生說不是這麼轉圈的，重來。”

明玉手指靈巧，能做各種各樣的小食，腳卻不那麼靈巧，又踉踉蹌蹌跳了幾下，放棄道：“奴才不跳了，不會跳！”

魏瓔珞：“再試試嘛！”

弘曆觀看了半晌，見兩個人你踩我的裙子，我踩你的腳，跳大神似的，忍不住笑了起來。

聽見他的聲音，兩人忙過來對他行禮。

“在幹什麼呢？”弘曆免了她的禮，用手撥弄了一下八音盒，換了一首曲子。

魏瓔珞笑吟吟道：“這西洋物件兒放在內務府吃灰，臣妾特意請教了法國來的殷先生，他還示範了一段舞蹈給我看。”

弘曆又好氣又好笑：“朕請法國傳教士留在紫禁城，是專門修曆法和火器，不是陪你玩的。”

魏瓔珞也不回他的話，只笑吟吟走過來，伸手扶住他的腰，領著他跳起舞來。

巴大叔說起過，解放前的西藏農奴，的確沒有任何地位。

亞拉法師道：“這種儀式，其實只是最原始的社會遺留下來的一種陋習，在上萬年前的古代，人們崇拜大自然毀天滅地的力量，並且對自身的生理週期不能有科學的認識，他們往往選擇血腥的祭祀來祈求獲得強大的力量，並且，在潛意識裡，一些積蓄已久的負面情緒得以發洩。

不只是我們西藏地區，全世界的古人類都進行類似的儀式，包括你曾經看見的美洲瑪雅，古代的中原，古代的歐洲，古非洲，其血腥程度不亞于血池，只是隨著文明程度的遞增而逐漸消退，各個地區有不同的傳承史罷了。

好比我們西藏，長期處於比較閉塞的環境中，這種陋習就傳承得比較久遠，這也不能說明它的邪惡，只是人類歷史遺留的痕跡。

而那些造型兇惡的佛像，強巴少爺可以去任何一座寺院看看，那一間寺院沒有凶形惡佛，那是用來鎮妖驅魔，它們的準確稱呼應該是菩薩或金剛的忿怒相，而在密法和顯法之中，也不乏以人體為金剛手持物，其中最多的便是天靈蓋，其次是人心，人皮。為什麼會雕刻有這樣的佛像出現呢？那並不是說佛要吃人，而是表達對惡人的威懾和懲戒，即惡事做多，不用下地獄，在生世就會被忿怒金剛或菩薩割腹取心，刮皮削頂。

“強巴少爺總不能說，這樣的信仰，便是邪惡的吧？”

卓木強巴隔著繩帶撓了撓面頰，亞拉法師道：“我本是佛就更好解釋了，那是指，人人都有一顆慈悲的心，普渡眾生，救人救己，而強巴少爺你所想的那種渴望長生不老，擁有破壞一切的力量，那就不是我本是佛了，那應該稱我本是魔才對。”

卓木強巴一怔，好像這樣解釋也說得通，所以他對宗教上的事很是煩惱，全是些中性描述，說它好就好，說它壞則壞，怎麼解釋都可以，就看每個人自己的理解力了。

亞拉法師所說也不無道理，可是一想起血池，以及生命之門和倒懸空寺裡所見所聞。

卓木強巴還是覺得邪惡，至少談不上慈悲。

亞拉法師道：“我知道強巴少爺心中所想，那血池和諸多凶相神佛，好似一定為邪教所有，其實不然，血池以人血為原料，各處放置人體器官，這……這個其實強巴少爺應該可以理解，在舊社會的西藏，人的社會地位分得很明確，處於最底層的農奴，幾乎沒有任何地位可言，從他們誕生的那一刻起，他們的生命，包括他們父母和祖輩的生命，都是屬於農奴主的，他們的身體也常常被作為供品而獻給各種祭祀。我想，強巴少爺不會不知道吧。”

卓木強巴緘默了，他從小就聽拉

第二早，最先到醫院的竟然是亞拉法師，法師隻字不提有關呼吸的事，表示此事他毫不知情。

卓木強巴也就不便揭穿，但他想了想，還是告訴了法師他們宗教的信仰問題，那邪惡的核心思想，還是不要去找的好。

亞拉法師聽了卓木強巴轉述德仁老爺對這個宗教教義的猜度，微笑道：“雖然德仁老爺一直是我所敬佩的大智者，但是在這個問題上，我並不贊同德仁老爺的觀點。”

佛眾平等不僅是我們宗教的一種信仰，也是另一些密教的信仰，其意義原本同眾生平等一樣的，只是我們所信仰的，是一個更加大同的社會，神佛和眾生也都是平等的，眾生通過自身努力修煉，上至君王將相，下至螻蟻湧蟲，都可以修煉成佛。

卓木強巴纏默了，他從小就聽拉

是呀，明明我沒說錯話，受罰的卻是我。繼後幽幽道，“明明做錯事的是太后，但因為她的兒子是皇帝，所以她不必受罰……”

“皇后！”珍兒衝過來，恨不得伸手摀住她的嘴。

好在繼後這句話之後，就重新沉默起來，桌上燒著一根燭台，她一直盯著搖曳的燭火出神。

火滅了，珍兒另外拿了一根新蠟過來，重新點燃。

那無中生有的火焰，跳入繼後眼

中，照亮了一簇無生有的野心。

“我原本以為做了皇后，便可高枕無憂，可以保護我，也可以保護我的家人。”

繼後心想，“原來做了皇后還不夠，我得做了太后，有一個當皇帝的兒子，才能保住自己，保住家人……”

從承乾殿裡回來，弘曆一陣茫然。

他不想回養心殿，養心殿的桌上全是歌功頌德的奏摺，表面上讚那爾布死的好，實際上讚他殺的好。

再看眼遞摺子的人，呵，赫然就是那幾個貪墨賑災錢的真兇。

弘曆心裡一陣膩味，既膩味他們也膩味自己，腳下兜兜轉轉，竟不知不覺就到了延禧宮。

一陣樂聲從裡頭傳出來，非箏非琴，非笛非鼓。

弘曆腳下一頓，再走進去，然後看著桌子上那只八音盒。

八音盒裡一對人偶情侶，金髮碧眼，穿著西式禮服，挽著對方的手，隨著樂聲翩翩起舞，八音盒旁，魏瓔珞也挽著明玉的手，穿著宮中旗袍，

隨著樂聲翩翩起舞，然後哎喲一聲：“錯了錯了，殷先生說不是這麼轉圈的，重來。”

明玉手指靈巧，能做各種各樣的小食，腳卻不那麼靈巧，又踉踉蹌蹌跳了幾下，放棄道：“奴才不跳了，不會跳！”

魏瓔珞笑吟吟道：“這西洋物件兒放在內務府吃灰，臣妾特意請教了法國來的殷先生，他還示範了一段舞蹈給我看。”

弘曆又好氣又好笑：“朕請法國傳教士留在紫禁城，是專門修曆法和火器，不是陪你玩的。”

魏瓔珞也不回他的話，只笑吟吟走過來，伸手扶住他的腰，領著他跳起舞來。

中，照亮了一簇無生有的野心。

“我原本以為做了皇后，便可高枕無憂，可以保護我，也可以保護我的家人。”

繼後心想，“原來做了皇后還不夠，我得做了太后，有一個當皇帝的兒子，才能保住自己，保住家人……”

從承乾殿裡回來，弘曆一陣茫然。

他不想回養心殿，養心殿的桌上全是歌功頌德的奏摺，表面上讚那爾布死的好，實際上讚他殺的好。

再看眼遞摺子的人，呵，赫然就是那幾個貪墨賑災錢的真兇。

弘曆心裡一陣膩味，既膩味他們也膩味自己，腳下兜兜轉轉，竟不知不覺就到了延禧宮。

一陣樂聲從裡頭傳出來，非箏非琴，非笛非鼓。

弘曆腳下一頓，再走進去，然後看著桌子上那只八音盒。

八音盒裡一對人偶情侶，金髮碧眼，穿著西式禮服，挽著對方的手，隨著樂聲翩翩起舞，八音盒旁，魏瓔珞也挽著明玉的手，穿著宮中旗袍，

隨著樂聲翩翩起舞，然後哎喲一聲：“錯了錯了，殷先生說不是這麼轉圈的，重來。”

明玉手指靈巧，能做各種各樣的小食，腳卻不那麼靈巧，又踉踉蹌蹌跳了幾下，放棄道：“奴才不跳了，不會跳！”

魏瓔珞笑吟吟道：“這西洋物件兒放在內務府吃灰，臣妾特意請教了法國來的殷先生，他還示範了一段舞蹈給我看。”

弘曆又好氣又好笑：“朕請法國傳教士留在紫禁城，是專門修曆法和火器，不是陪你玩的。”

魏瓔珞也不回他的話，只笑吟吟走過來，伸手扶住他的腰，領著他跳起舞來。

中，照亮了一簇無生有的野心。

“我原本以為做了皇后，便可高枕無憂，可以保護我，也可以保護我的家人。”

繼後心想，“原來做了皇后還不夠，我得做了太后，有一個當皇帝的兒子，才能保住自己，保住家人……”

從承乾殿裡回來，弘曆一陣茫然。

他不想回養心殿，養心殿的桌上全是歌功頌德的奏摺，表面上讚那爾布死的好，實際上讚他殺的好。

再看眼遞摺子的人，呵，赫然就是那幾個貪墨賑災錢的真兇。

弘曆心裡一陣膩味，既膩味他們也膩味自己，腳下兜兜轉轉，竟不知不覺就到了延禧宮。

一陣樂聲從裡頭傳出來，非箏非琴，非笛非鼓。

弘曆腳下一頓，再走進去，然後看著桌子上那只八音盒。

八音盒裡一對人偶情侶，金髮碧眼，穿著西式禮服，挽著對方的手，隨著樂聲翩翩起舞，八音盒旁，魏瓔珞也挽著明玉的手，穿著宮中旗袍，

隨著樂聲翩翩起舞，然後哎喲一聲：“錯了錯了，殷先生說不是這麼轉圈的，重來。”

明玉手指靈巧，能做各種各樣的小食，腳卻不那麼靈巧，又踉踉蹌蹌跳了幾下，放棄道：“奴才不跳了，不會跳！”

魏瓔珞笑吟吟道：“這西洋物件兒放在內務府吃灰，臣妾特意請教了法國來的殷先生，他還示範了一段舞蹈給我看。”

弘曆又好氣又好笑：“朕請法國傳教士留在紫禁城，是專門修曆法和火器，不是陪你玩的。”

魏瓔珞也不回他的話，只笑吟吟走過來，伸手扶住他的腰，領著他跳起舞來。

中，照亮了一簇無生有的野心。

“我原本以為做了皇后，便可高枕無憂，可以保護我，也可以保護我的家人。”

繼後心想，“原來做了皇后還不夠，我得做了太后，有一個當皇帝的兒子，才能保住自己，保住家人……”

從承乾殿裡回來，弘曆一陣茫然。

他不想回養心殿，養心殿的桌上全是歌功頌德的奏摺，表面上讚那爾布死的好，實際上讚他殺的好。

再看眼遞摺子的人，呵，赫然就是那幾個貪墨賑災錢的真兇。

弘曆心裡一陣膩味，既膩味他們也膩味自己，腳下兜兜轉轉，竟不知不覺就到了延禧宮。

衷心祝福

陳代沂摯友賢伉儷 郎

Mr. & Mrs. Hendrik Suhardiman

令

長貴君 與

梁圓安摯友賢伉儷 內侄

Mr. & Mrs. Nio Yantony

Max Suhardiman

吳詩琳小姐

Selena Mranata

結婚誌喜

百年好合



永結同心

許世經 率男 許仁川
Rachman Hakim Jefry Hakim

敬賀